



TRHOVOSVINENSKÉ

Zpravodaj občanů města Trhových Svinů a okolí

tslisty@gmail.com

listy

3

2 0 2 1

Ročník XXXI

Z diáře starostky



Dotace, dotace, dotace

Předpokládám, že jste si už zvykli, že se o nich pořád mluví. Je zřejmé, že to, **na co jsou vysáány**, a pochopitelně i **úspěšnost při jejich získávání**, je velmi důležité **pro rozvoj města**. Všichni víme, že ve městě je potřeba investovat do mnoha věcí, ale také je potřeba vzít v úvahu, že **finanční možnosti města** jsou omezené. Proto je potřeba mít **správné informace**, jaké dotace budou vypisovány, a především **být připraven** na jejich získání, tzn. je nutné mít **připravené projekty k realizaci**. Ale i tak je potřeba zvážit, **čemu dát přednost**, protože i výše finanční spoluúčasti může být příliš vysoká. Z následujícího výčtu snad bude zřejmé, že se nám v poslední době **daří dotace získávat**, a to i ze zdrojů, ze kterých to nebývalo zvykem. Zároveň se snažíme o to, aby se **neinvestovalo jen jedním směrem**, ale aby se městu pomohlo **v různých jeho částech** a vyšlo se vstříc **potřebám různých jak věkových, tak i zájmových skupin**.

Nejprve tedy **dotace**, o kterých již víme, že **jsme získali a budou realizovány v tomto roce**.

Vodovod a kanalizace Svatá Trojice

Od **Ministerstva zemědělství ČR** jsme získali částku **9 060 211 Kč**. Vzhledem k tomu, že **Jihočeský kraj** se vždy podílel na spolufinancování takto získaných dotací na vodovodní síť, předpokládáme, že budeme úspěšní i se žádostí o další **1 880 000 Kč**. **Celkové náklady** této akce by měly být **18 787 380 Kč**.

Multifunkční hřiště

Na výstavbu multifunkčního hřiště (viz vizualizace) v prostorách bývalého zimního hřiště

u sportovní haly jsme získali dotaci z **Ministerstva pro místní rozvoj ČR** ve výši **5 milionů Kč**. **Celkové náklady** by měly být **9,1 milionu Kč**.

Základní škola Trhové Svině - přírodovědná učebna

Poskytovatelem této dotace je **Místní akční skupina Sdružení Růže**. Půjde nejen o **nové vybavení přírodovědné učebny**, ale i o **novou venkovní učebnu**. Ta by měla být **součástí nové školní zahrady**, kterou chceme přesunout **do areálu školy**. Získali jsme **dotaci ve výši 1 328 000 Kč**. **Tato dotace je ve výši 95% celkových nákladů**, které jsou **1 398 000 Kč**.

Pokračování na další straně



Vizualizace budoucího multifunkčního hřiště

AKTUÁLNÍ TÉMA

Městská policie

**CKA se zapojilo
do Sítě pro rodinu**

**Trhvosvinenská
padesátka**

Z činnosti Městské policie Trhové Svině



Rok 2020 z pohledu MP

Str. 7

CKA se zapojilo do Sítě pro rodinu



Sít pro rodinu sdružuje 261 center

Str. 27

Trhvosvinenská padesátka



7. ročník dálkového pochodu na konci dubna

Str. 30





Vizualizace budoucího multifunkčního hřiště



Regenerace městských památkových zón

Po delší době jsme se vrátili k možnosti využití těchto dotací z **Ministerstva kultury ČR**. Výše dotace se odvíjí od finanční náročnosti zpracovaných projektů, ale i od toho, jak jednotlivá města v minulosti tuto dotaci čerpala. V loňském roce jsme tedy zpracovali **nový Program regenerace městské památkové zóny v Trhových Svinech** a na základě naší žádosti jsme **získali 200 tisíc Kč**. Za ně jsme **opravili fasádu a vstupní dveře na Žižkově náměstí č. p. 31** (budova vedle

radnice). **V letošním roce** jsme **získali dotaci 400 tisíc Kč**. Z nich budeme financovat **opravy fasády a výlohy na č. p. 32** a opravu souvisejících **sloupů v podloubí**. Novinkou je, že **část z této dotace** bude poskytnuta i **soukromému vlastníkovi**, také na opravu fasády.

Tyto získané dotace jsou velkým úspěchem, ale je ještě zásadnější, zda budeme **úspěšní i s dotacemi**, které jsme **podali v letošním roce**. Obě finančně nejvyšší žádosti se týkají **rekonstrukce školní jídelny**, včetně nového vybavení kuchyně. Na tuto rekonstrukci byla **ve výběrovém řízení podána nabídka s nejnižší cenou 39 360 000 Kč**. Jde tedy o největší investici našeho města za poslední roky. Její výše je ovlivněna i výrazným nárůstem cen stavebních prací.



Současný stav bývalého zimního stadionu



Těsně před vánočními svátky **Ministerstvo pro místní rozvoj ČR** vypsaló dotaci na **Rekonstrukci a přestavbu veřejných budov**. Tato dotace byla vypsána i dříve, ale mohly se do ní hlásit jen obce do 3 tisíc obyvatel. Nyní je **nově** tato dotace **určena obcím až do 10 tisíc obyvatel**. Je zde **možné získat až 20 milionů Kč**. Souběžně s touto žádostí je možné zažádat i o dotaci **Jihočeský kraj** v nově zřízeném **Krajském investičním fondu**. Zde jsme **zažádali o 19,5 milionu Kč**. Výsledky těchto žádostí budou **rozhodující** pro to, jak budeme moci **v příštích letech investovat do dalších projektů**, protože rekonstrukci školní jídelny již **není možné déle odkládat** a musíme ji realizovat v každém případě.

Ulice Pekárenská

Další finančně náročnou rekonstrukcí je **ulice Pekárenská**, která je vyprojektovaná s **celkovými náklady** více než **16 milionů Kč**. Na **Ministerstvu pro místní rozvoj ČR** jsme podali žádost o **7,5 milionu Kč**. Tato dotace je určena ale jen na **rekonstrukci komunikace**, nikoli na chodník. Proto jsme **zároveň** podali žádost i na **Místní akční skupinu Sdružení Růže** ve výši **1,4 milionu Kč**, která je určena právě na **chodníky**. I přesto je zde poměrně vysoká spoluúčast kvůli tzv. neuznatelným nákladům.

Chodník Otěvěk - 2. část

V loňském roce se nám **podařilo vyřešit sporné otázky v projektu chodníku do Otěvěka**, který by navázal na stávající část a vedl by až k autobusové zastávce. Podali jsme tedy **žádost o dotaci do Státního**

fondu dopravní infrastruktury. Celkové náklady jsou vyprojektovány na **10,4 milionu Kč**, dotace by měla pokrýt **85% těchto nákladů**.

Nová třída v Mateřské škole Beruška

Již delší dobu řešíme **nedostatečnou kapacitu naší školky**. Máme **zpracovaný projekt na rozšíření MŠ Beruška** formou nástavby. **V minulosti** se ale na toto rozšíření **nepodařilo dotaci získat**. V dalším programovém období se budeme o dotaci na toto rozšíření **znovu pokoušet**, otevírají se i **nové dotační zdroje**, pokusíme se tedy využít i je.

V letošním roce jsme se rozhodli ve stávajících prostorech najít **místo alespoň pro jednu novou třídu**. **Odhadované náklady** pro její zřízení jsou **1,5 milionu Kč**. I v tomto případě - v letošním roce již potřeby - využíváme dotaci vypsanych **Místní akční skupinou Sdružení Růže**, kde **žádáme o 1,4 milionu Kč**.

Krajské dotace

Stejně jako v minulých letech využíváme **celou škálu dotací**, které vypisuje Jihočeský kraj.

Žádáme tedy o **dotaci pro Jednotky sboru dobrovolných hasičů - na práci s dětmi i na vybavení jednotek** v Trhových Svinech, Todni a v Rankově - **v součtu žádáme o 306 tisíc Kč**.

Také tradičně žádáme o **příspěvek na Festival Karla Valdaufa** (150 tisíc Kč) a na **vybavení sportovišť** (144 tisíc Kč).

Stejně tak využíváme možnosti podpořit cestovní ruch v našem městě a žádáme o příspěvek na **zřízení nové naučné stezky** ve výši **100 tisíc Kč**.

Paní Petra Malíková z nově zřízeného **Centra komunitních aktivit** připravila podklady, díky kterým můžeme požádat i o **podporu práce s dětmi, aktivit seniorského klubu a na manželskou poradnu** - v celkové výši **202 tisíc Kč**.

Nově bylo území, které spravuje náš Pověřený obecní úřad, vyhodnoceno tak, že je možné žádat o dotaci z programu **Rozvoj hospodářsky slabých oblastí Jihočeského kraje**. I této možnosti využijeme a žádáme o **1 milion Kč** na **opravu střechy a fasády budovy polikliniky**.

Nově musíme žádat o příspěvek na **lékařskou pohotovostní službu** (850 tisíc Kč) - v minulých letech tento příspěvek nebyl poskytován prostřednictvím dotace.

Plánované dotace

Připravujeme dotaci opět do **Místní akční skupiny Sdružení Růže**, tentokrát **do výzvy Obnova venkova**. Zde plánujeme požádat o dotaci na **opravu části střechy kulturního domu na Rejtech** a na **opravy a zřízení dalších míst pro setkávání v dalších místních částech**. V loňském roce jsme nestihli termín pro podání žádostí na **Revitalizaci sídliště Budovatelská** kvůli zdržení vyjádření dotčených orgánů, proto bude podána až v letošním roce. Připravenou máme i studii na **novou hasičárnu** pro dobrovolné hasiče v Trhových Svinech a i v tomto případě se pokusíme o získání dotace na její výstavbu.

Po **velkém úspěchu v loňském roce**, kdy jsme **v soutěži** vyhlášené **Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR** vyhráli **první místo** v soutěži **Obec přátelská rodině**, nemůžeme se této soutěže letos opět zúčastnit. V soutěži **Obec přátelská seniorům** jsme v loňském roce získali místo druhé, můžeme se tedy soutěže zúčastnit i letos. Podáváme tedy přihlášku a žádost o dotaci, v níž je opět velmi mnoho aktivit, které by zpestřily život v našem městě, a to nejen seniorům.

Už teď je jasné, že **díky získaným dotacím bude v letošním roce v našem městě velký stavební ruch**. Navíc bychom měli **společně s Jihočeským krajem zahájit i rekonstrukci první části Trocnovské ulice**. Doufám, že se nám podaří získat i další dotace, o které žádáme, a ještě více podpoříme rozvoj našeho města a spokojenost našich občanů.

Mgr. V. Korčáková



Sběrný dvůr bez pana Hackera

Musím přiznat, že když jsem se dozvěděla, že pan **Ing. František Hacker** se tentokrát již definitivně rozhodl **opustit svou práci v našem sběrném dvoře**, bylo mi to velice líto. Určitě nejen já jsem si při návštěvě sběrného dvora zvykla na to, že ke mně vždy vyrazil svým rázným krokem a se zájmem, skoro jako bych přivázela nějaké poklady. Pokud jsem si nebyla jistá, kam co patří, většinou mi to vzal z rukou a sám to odnesl na patřičné místo. Musela jsem ale uznat, že i **loňský rok**, který byl pro mnohé příležitostí k větším úklidům, a **sběrným dvorem prošlo výrazně větší množství odpadů**, přispěl k jeho rozhodnutí skončit se svou prací ve sběrném dvoře. Nezbylo než **vypsát výběrové řízení na nového provozovatele sběrného dvora**. Podmínky pro toho, kdo **může s odpady nakládat**, jsou ale takové, že se ve výběrovém řízení ukázalo, že je může splnit jen firma, která má pro nakládání s odpady celou **řadu oprávnění**.

Ve výběrovém řízení **nejlépe uspěla firma Marius Pedersen, a.s.** Doufejme tedy, že i s novým provozovatelem bude náš sběrný dvůr dobře fungovat, tak, jak jsme byli zvyklí.

Panu Františku Hackerovi bych chtěla i touto cestou - a věřím, že zdaleka nejen za sebe - velice poděkovat za všechna ta léta, kdy se o náš sběrný dvůr staral, a popřát mu mnoho dalších spokojených let.



Kaple Nanebevzetí Páně na Rejtech – Památka roku 2020 v Jihočeském kraji

V polovině měsíce ledna začalo vyhlašování vítězů soutěže Památka roku 2020 v jednotlivých krajích. Tuto již tradiční soutěž každoročně vyhlašuje **Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezska**. Soutěž je rozdělena do dvou kategorií - 1. kategorie: malá (rekonstrukce do 2 milionů Kč bez DPH) a 2. kategorie: velká (rekonstrukce nad 2 milionů Kč bez DPH).

O této soutěži i o sdružení samotném se můžete dozvědět více na webových stránkách sdružení www.historickasidla.cz nebo na facebookovém profilu Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezska.

V loňském roce jsme se do této soutěže po nějaké době znovu přihlásili, a to s úpravou bývalé stodoly na Buškově hamru, kam jsme umístili novou expozici Řemesla na vodě. O jediný hlas nám vítězství

uniklo. V letošním roce jsme ale **byli úspěšní s opravou kaple Nanebevzetí Páně na Rejtech**, která se stala **Památkou roku 2020 v Jihočeském kraji v 1. kategorii**. Jako vítěz postupuje do celostátního kola. Výsledky by měly být slavnostně vyhlášeny na březnové konferenci sdružení v polovině března v Poděbradech, ale obávám se, že se vzhledem k současné situaci tato konference konat nebude. Přesto budeme čekat, zda naše kaple uspěje ve velmi silné celorepublikové konkurenci.

Cílem rekonstrukce bylo především **zabránit škodám**, které způsobovala **rozbitá okna**, současně **se opravily i dveře a fasáda kaple**.

Kaple Nanebevzetí Páně je ve vlastnictví města Trhové Sviny. V roce 2020 jsme využili **získané dotace z Ministerstva kultury ČR z programu Podpora obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností** ve výši **669 000 Kč**. Z rozpočtu města pak bylo uhrazeno **522 000 Kč**, celkové náklady na opravu tedy činily **1 191 000 Kč**.

V loňském roce jste si mohli v **srpnových Trhvosvinenských listech** přečíst o tom, že se při rekonstrukci objevila **tajná schránka**, ve které byly uloženy **listiny z předchozích rekonstrukcí**, a to z **let 1965 a 1987**. Celé znění listin jste si mohli přečíst v článku pana Jiřího Čajana. Tyto dokumenty jsme pochopitelně na totéž tajné místo **vrátili a přiložili i zprávu o naší rekonstrukci**. Až v budoucnu někdo opět na dokumenty narazí, dozví se i něco o výjimečnosti loňského roku. Doufám, že pro něj bude zpráva o boji s covidem jen těžko uvěřitelným příběhem, protože budoucnost si snad už s touto i podobnými nemocemi bude vědět rady lépe než my nyní.

Věřím, že oprava kaple bude i novým impulzem k jejímu **častějšímu využití**, a to především **místními obyvateli**, pro které je tato stavba důležitou součástí jejich historie. Naší ambicí je i **vybudovat novou naučnou stezku**, na jejíž trase bude i kaple na Rejtech. Budeme na tento náš záměr podávat **žádost o dotaci**, proto doufám, že na novou stezku budeme moci vyrazit ještě v tomto roce. Ale i nyní budeme rádi, pokud vás procházka zavede k této Památce roku 2020. Než ale ke kapli vyrazíte, určitě si přečtěte i článek **o historii této kaple**. Možná když budete vědět, že na její stavbu přispěl i tehdejší císař František Josef I., bude i váš pohled na tuto stavbu o trochu jiný.

(Poznámka k fotkám: Rozdíl mezi původním a novým stavem je lépe než na černobílých fotografiích v tištěné podobě vidět v elektronické verzi TSL, kterou zveřejňujeme na stránkách města a na jeho facebookovém profilu, dále pak i na <https://tsl.zpravodaje365.cz/>)

Mgr. V. Korčáková



V rubrice **Z historie** se o rejtské kapli dozvíte více. Najdete tam i výše zmíněné fotografie. (pozn. red.)



Zápis z 3. jednání rady města,

které se konalo v pondělí 8. 2. 2021 od 15:00 hod.

Omluven: Ing. D. Štojdl
Hosté: Ing. I. Božáková, Ing. V. Král

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 6)
- **byla informována** o zamítnutí žaloby, kterou podala firma HYDRO & KOV s.r.o. na město Trhové Sviny z důvodu vystavení penále ve výši 1.000.000 Kč za nedodržení termínu stavby "Vodovod Trhové Sviny - Třebíčko - Bukvice".
- **rozhodla** podat žádost o dotaci na výstavbu chodníku Pekárenská ulice v Trhových Svinech v rámci 17. výzvy z IROP prostřednictvím SCLLD pro území MAS Sdružení Růže na období 2014 - 2020. (pro 6)
- **rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít smlouvu o dílo na dodavatele stavby "Rekonstrukce školní kuchyně a jídelny, Trhové Sviny" s firmou Auböck s.r.o., Poříčí 247, 373 82 Boršov nad Vltavou, IČO: 6089785, nabídková cena 32.347.322,21 Kč bez DPH (39.140.259,87 Kč včetně DPH) a **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy. (pro 6)
- **rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít smlouvu o dílo na dodavatele stavby "Kanalizace a vodovod Svatá Trojice, Trhové Sviny" s firmou Stavitelství Matourek s.r.o., Třeboňská 620, 373 71 Rudolfovo, IČO: 25168002, nabídková cena 18.787.379,78 Kč bez DPH a **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy. (pro 6)
- **rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít smlouvu o dílo na dodavatele stavby "Zřízení třídy - MŠ Beruška, Trhové Sviny" s firmou JM Bau s.r.o., U Smaltovny 115/2, 370 01 České Budějovice, IČO 03836126, nabídková cena 848.765 Kč bez DPH (1.027.006 Kč včetně DPH) a **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy. (pro 6)
- **pověřuje** starostku podpisem dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo na realizaci akce „Zřízení třídy - MŠ Beruška, Trhové Sviny“, kterým bude upraven způsob úhrady za dílo na měsíční fakturaci dle skutečně provedených prací do výše 90 % z celkových nákladů. (pro 6)
- **rozhodla** podat žádost o dotaci do programu Ministerstva kultury na rok 2021 "Obnova kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností" na opravu kamenného mostu v Pěčíně. Rada města **ukládá** vypsát výběrové řízení na dodavatele opravy kamenného mostu v Pěčíně. (pro 6)

- **rozhodla** přidělit byt č. x v domě s pečovatelskou službou č.p. 1055 v Trhových Svinech paní xxx od 1. 3. 2021 na dobu určitou jednoho roku s možností prodloužení nájemní smlouvy. (pro 6)
 - **rozhodla** přidělit byt č. x v domě s pečovatelskou službou č.p. 1055 v Trhových Svinech panu xxx od 1. 3. 2021 na dobu určitou jednoho roku s možností prodloužení nájemní smlouvy. (pro 6)
 - **rozhodla** přidělit byt č. x v domě s pečovatelskou službou č.p. 1055 v Trhových Svinech panu xxx od 1. 3. 2021 na dobu určitou jednoho roku s možností prodloužení nájemní smlouvy. (pro 6)
 - **byla informována a postupuje** ZM projednání navrhované směny nemovitostí.
 - **souhlasí a doporučuje** ZM zveřejnit záměr směny pozemků parc. č. 1219/22 a 1265/44 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
 - **nesouhlasí a doporučuje** ZM nesouhlasit s prodejem pozemku 1219/22 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 6)
 - **pověřuje** starostku města k podpisu dokumentu "Dohoda o podmínkách užívání a úhradě části nákladů spojených se správou a údržbou majetku JVS". (pro 6)
 - **byla informována** o vyhodnocení bezpečnostní situace ve služebním obvodu OOP ČR Trhové Sviny za období leden až prosinec roku 2020.
 - **schvaluje** použití Fondu investic příspěvkové organizace Základní škola Trhové Sviny dle žádosti. (pro 6)
 - **souhlasí** s navrženou kalkulací stravného platnou od 1. 3. 2021 a **postupuje** ji zastupitelstvu města ke schválení. (pro 6)
 - **byla informována** o hospodaření příspěvkových organizací v roce 2020.
 - **byla informována** o vyúčtování nájemného z provozování veřejného vodovodu a kanalizace za rok 2020.
 - **schvaluje** předložený program jednání zastupitelstva města, které se bude konat 22. 2. 2021. (pro 6)
 - **souhlasí a doporučuje** zastupitelstvu města schválit aktualizaci Programu rozvoje města Trhové Sviny na období 2021 - 2030. (pro 6)
 - **souhlasí a doporučuje** zastupitelstvu města uzavřít Smlouvu o uzavření budoucí darovací smlouvy na stavbu s názvem „ZTV Na Vyhlídce Trhové Sviny“, komunikační větev „A“ s manželi xxx a manželí xxx. (pro 6)
- Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

Věra Bartošová

Zápis ze 4. jednání rady města,

které se konalo v pondělí 22. 2. 2021 po skončení jednání ZM

Omluven: Mgr. M. Majer, Ing. D. Štojdl, Ing. F. Kolář
Hosté: Ing. I. Božáková, Ing. V. Král

Rada města Trhové Sviny

- **schvaluje** předložený program nadpoloviční většinou hlasů. (pro 5)
- **rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít Smlouvu o pojištění městského majetku včetně pojištění odpovědnosti podnikatele a právnických osob s firmou Kooperativa pojišťovna a.s., Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8, která předložila nejvýhodnější nabídku 215.813 Kč za rok, a to na tři roky. Rada města **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy. (pro 5)
- **schvaluje** podání žádosti o poskytnutí finančního příspěvku z Dotačního programu Jihočeského kraje na rok 2021 dle následujícího návrhu:
Rozvoj hospodářsky slabých oblastí Jihočeského kraje - opatření 2 - stavební úpravy objektů občanské vybavenosti - rekonstrukce budovy "B" Zdravotního zařízení, předpokládané náklady 1.315.000 Kč

(možnost získání dotace maximálně ve výši 1.000.000 Kč, požadovaná spoluúčast 20 %).

Podpora cestovního ruchu - opatření č. 4 - naučná stezka aktivního seniora - pořízení 15 ks tabulí, předpokládané náklady 285.000 Kč (max. možná výše dotace 70 %, ale max. 100.000 Kč, naše spoluúčast 185.000 Kč).

Neinvestiční dotace pro JSDH - opatření č. 1 - JPO III - Vybavení JSDH Trhové Sviny, předpokládané náklady 98.500 Kč (možná výše dotace 70 %, tj. 68.900 Kč, požadovaná spoluúčast 30 %, tj. 29.600 Kč).

- opatření č. 2 - JPO V - Vybavení JSDH Todně, předpokládaná cena 72.515 Kč (možná výše dotace 70 %, tj. 50.760 Kč, požadovaná spoluúčast 30 %, tj. 21.755 Kč).

- opatření č. 2 - JPO V - Vybavení JSDH Rankov, předpokládaná cena 35.000 Kč (možná výše dotace 70 %, tj. 24.500 Kč, požadovaná spoluúčast 30 %, tj. 10.500 Kč). (pro 5)

- **rozhodla**, na základě výsledků výběrového řízení, uzavřít Smlouvu o dílo na stavební práce Oprava mostu Pěčín, Trhové Sviny s firmou Václav Prokeš, Svatojánská 191, 373 24 Římov, nabídková cena 701.060 Kč bez DPH (848.283 Kč včetně DPH) a **pověřuje** starostku podpisem této smlouvy. (pro 5)

Pokračování na další straně



- **schvaluje** návrh zadání pro připravované výběrové řízení na zpracování projektové dokumentace na "Rekonstrukci chodníků v ulici Trocnovská - část II., Trhové Sviny" a **ukládá** vypsání výběrové řízení na zhotovitele této projektové dokumentace. (pro 5)
- **byla informována** o podané žádosti o poskytnutí finančních prostředků ve výši 19.500.000 Kč v rámci Jihočeského kraje v rámci programu Krajský investiční fond (KIF) na akci "Rekonstrukce kuchyně a jídelny ZŠ Trhové Sviny".
- **souhlasí** s Dohodou o výběru poplatků a předávání dokladů uzavřenou s Marius Pedersen a.s., Průběžná 1940/3, Nový Hradec Králové, 500 09 Hradec Králové. Dohoda se uzavírá za účelem plnění nových

povinností plynoucích ze zákona č. 541/2020 sb., o odpadech. Rada města **pověřuje** starostku podpisem této Dohody včetně podpisu plné moci k vyjmenovaným úkonům. (pro 5)

- **schvaluje** rozpočtové opatření č. 1/2021 a **předkládá** zastupitelstvu města na vědomí.
Změny v příjmech o celkovou částku -190 613,18 Kč
Změny ve výdajích o celkovou částku -190 613,18 Kč (pro 5)
- **schvaluje** úpravu rozpočtu Základní školy Trhové Sviny na rok 2021 dle návrhu a současně **schvaluje** upravený odpisový plán. (pro 5)

Věra Bartošová

USNESENÍ

- výsledky projednání z I. zasedání Zastupitelstva města Trhové Sviny

které se konalo 22. února 2021 od 18:00 hod. v tanečním sále Kulturního domu v Trhových Svinech

Omluven: Ing. D. Štojdl, odchod Mgr. M. Majera v 19:45 h

Zastupitelstvo města Trhové Sviny

- **vzalo na vědomí** kontrolu usnesení z V. zasedání Zastupitelstva města Trhové Sviny ze dne 14. 12. 2020. (pro 22)
- **bylo informováno** o jednání a zápisu Kontrolního výboru města Trhové Sviny ze dne 6. 12. 2020.
- **odvolává**, na vlastní žádost, člena Kontrolního výboru města Trhové Sviny p. M. Veselého, DiS. (pro 21, zdržel se 1)
- **schvaluje** změnu zakladatelské listiny společnosti Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o., se sídlem Pekárenská 1010, 374 01 Trhové Sviny, IČO 25171399. (pro 21, zdržel se 1)
- **ukládá** Radě města Trhové Sviny, aby v působnosti Valné hromady společnosti Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o., se sídlem Pekárenská 1010, 37401 Trhové Sviny, IČO: 25171399 projednala přijetí rozhodnutí spočívající ve změně zakladatelské listiny společnosti Tepelné hospodářství Města Trhové Sviny spol. s r.o. (pro 21, zdržel se 1)
- **rozhodlo** zveřejnit záměr směny pozemků „Na Vyhliďce“ parc. č. 807/6, 807/2 a 834/2 v k. ú. Otěvek za pozemky bývalé fary parc. č. st. 14/2 a 44 v k. ú. Trhové Sviny s doplatkem 660.000 Kč ve prospěch města. (pro 13, proti 9)
- **rozhodlo** směniti nově zaměřený pozemek parc. č. 1148/1 o výměře 184 m² v k. ú. Trhové Sviny v majetku města za nově zaměřené pozemky parc. č. 3872/11 o výměře 2 m² a 1436/22 o výměře 335 m² v k. ú. Trhové Sviny v majetku xxx, s tím, že pan xxx doplatí městu částku ve výši 31.134 Kč. Náklady spojené s převodem budou hrazeny rovným dílem. (pro 21)
- **rozhodlo** zveřejnit záměr směny části pozemku parc. č. 1938/4 v k. ú. Březí u Trhových Svinů a **ukládá** OSÚMM dodat geometrický plán a znalecký posudek. (pro 21)
- **rozhodlo** zveřejnit záměr prodeje nově zaměřeného pozemku 3809/21 v k. ú. Trhové Sviny a **ukládá** žadateli dodat znalecký posudek. (pro 21)
- **rozhodlo** zveřejnit záměr prodeje nově zaměřeného pozemku 993/19 v k. ú. Todně a **ukládá** žadateli dodat znalecký posudek. (pro 21)
- **rozhodlo** zveřejnit záměr prodeje části pozemku parc. č. 203/1 v k. ú. Pěčín u Trhových Svinů a **ukládá** žadateli dodat geometrický plán a znalecký posudek. (pro 21)
- **rozhodlo** zveřejnit záměr prodeje části pozemku parc. č. 1552/1v k. ú. Pěčín u Trhových Svinů a **ukládá** žadateli dodat geometrický plán a znalecký posudek. (pro 21)
- **rozhodlo** prodat nově zaměřený pozemek parc. č. 3426/49 o výměře 603 m² v k. ú. Trhové Sviny firmě Jednota, spotřební družstvo České Budějovice, Pražská tř. 2176/65, 370 04 České Budějovice,

za cenu 301.500 Kč bez DPH, tj. 364.815 Kč vč. DPH. Náklady spojené s převodem uhradí kupující. (pro 21)

- **rozhodlo** zveřejnit záměr směny pozemků parc. č. 1219/22 a 1265/44 v k. ú. Trhové Sviny a **ukládá** OSÚMM dodat geometrický plán a znalecký posudek. (pro 17, zdržel se 4)
- **rozhodlo** neprodat pozemek parc. č. 1219/22 v k. ú. Trhové Sviny. (pro 16, proti 1, zdržel se 4)
- **rozhodlo** uzavřít Smlouvu o uzavření budoucí darovací smlouvy na stavbu s názvem „ZTV Na Vyhliďce Trhové Sviny“, komunikační větev „A“ s manželi xxx a manželi xxx. (pro 19, zdržel se 2)
- **schvaluje** podání žádosti o dotaci do programu MMR podprogramu Podpora obcí s 3001 - 10 0000 obyvateli, pro dotační titul: 1 1 7 D 8 2 20E Rekonstrukce a přestavba veřejných budov na akci "Rekonstrukce školní kuchyně a jídelny, Trhové Sviny". (pro 21)
- **schvaluje** příspěvek ve výši 14.000 Kč na obnovu fasády objektu čp. 36, parc. st. 128/1, rejstříkové číslo kulturní památky: 34227/3-470, který je ve vlastnictví manželů xxx v rámci Programu regenerace městské památkové zóny Trhové Sviny. (pro 21)
- **schvaluje** Dodatek č. 4 k úvěrové smlouvě č. 99018241191 ze dne 13. 7. 2017, uzavřené s Komerční bankou a.s., Praha 1, Na Příkopě 33, na financování akcí města realizovaných v roce 2020 a 2021. Tímto Dodatkem se Smlouva ukončuje k 28. 2. 2021, úvěr nebyl čerpán. Zastupitelstvo města Trhové Sviny **pověřuje** starostku podpisem tohoto dodatku. (pro 20, zdržel se 1)
- **schvaluje** uzavření Smlouvy o úvěru se společností Komerční banka, a.s., Praha 1, Na Příkopě 33. Výše úvěru je 30.000.000 Kč a je určen na rekonstrukci Školní jídelny Základní školy Trhové Sviny. (pro 21)
- **vzalo na vědomí** rozpočtové opatření číslo 13/2020: změny v příjmech o celkovou částku 0,00 Kč
změny ve výdajích o celkovou částku 0,00 Kč (pro 21)
- **schvaluje** navrženou kalkulaci stravného platnou od 1. 3. 2021. (pro 21)
- **schvaluje** aktualizaci programových opatření v rámci Programu rozvoje města Trhové Sviny na období 2018 - 2030. (pro 20, zdržel se 1)
- **rozhodlo** uzavřít Smlouvu o společnosti na akci s názvem "Modernizace komunikací II. třídy P 13 A" s Jihočeským krajem, U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice a **pověřuje** starostku podpisem smlouvy. (pro 20, zdržel se 1)

Tento dokument je anonymizován dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

Věra Bartošová



Z činnosti Městské policie Trhové Sviny

Loňský rok byl pro činnost městské policie jiný než roky předešlé. Z důvodu výskytu nemoci Covid19 jsme se hned na jaře zapojili do distribuce roušek mezi obyvatele Trhových Svinů a obcí spadajících do ORP T. Sviny.

V období, kdy začal platit nouzový stav, jsme se zaměřili na dodržování mimořádných opatření vyhlášených Vládou a Ministerstvem zdravotnictví České republiky. Při těchto kontrolách byli občané upozorňováni na porušování zákazu pohybu na veřejnosti bez ochrany dýchacích cest, stanoveného počtu osob na jednom místě, nebo zákazu nočního vycházení. Ve většině případů se jednalo o opomenutí nařízení a stačilo pouze upozornění.

Z těchto důvodů byla snížena kontrola v dopravě a měření rychlosti, čehož ihned někteří řidiči využili k nerespektování dopravního značení.

V čase otevřených restaurací jsme s Policií ČR prováděli kontroly dodržování zákazu prodeje alkoholu mladistvým. Policii ČR bych za tuto spolupráci rád poděkoval.

Za rok 2020 Městská policie T. Sviny řešila v dopravě 641 přestupků, z toho 193 blokové, 9 předala správnímu orgánu a 439 řešila domluvou.

Ve veřejném pořádku bylo řešeno celkem 68 přestupků, a to 5 blokové, 3 předány správnímu orgánu a 60 přestupků vyřešeno napomenutím.

V loňském roce Městská policie odchytila a majitelům vrátila 15 psů.

Občany cestující autobusem bych chtěl upozornit, že kouření na nástupišťích a zastávkách je zakázané.

Na řidiče v dopravě apeluji, aby respektovali zákaz zastavení, placená parkoviště a parkovací místa vyhrazená pro osoby tělesně postižené.

Dále bych chtěl apelovat na občany, **uvidí-li někoho porušovat zákony, vyhlášky nebo platná nařízení** (např. nabízení levné energie či podomní prodej, páchání dopravních přestupků nebo jiné trestné činnosti), **ať upozorní na toto jednání** městskou policií, a to



Program KIC na březen

Pokud budou rozvolněna současná epidemiologická opatření, KIC pro vás v březnu chystá tyto akce:

Úterý 16. března:

Rusko - Sajany

Cestovatelské promítání v loutkovém sále KD Trhové Sviny od 18:00 hodin. Vstupné 70 Kč, senioři, studenti 35 Kč.

Sobota 20. března:

Předvelikonoční akce pro rodiny s dětmi

Sraz účastníků ve 14 hodin před Centrem komunitních aktivit, od 16 hodin výtvarné dílny pro děti v KD T. Sviny

šf

pondělí - pátek **6:00 - 18:00 a**

pátek - sobota **17:00 - 7:00**

na telefon:

734 762 955

nebo na linku PČR **158**

Městská policie Trhové Sviny

Žižkovo náměstí 32, 374 17 TRHOVÉ SVINY

Tel. 386301434, 734762955

e-mail mepol.vedouci@tsviny.cz

Na závěr bych chtěl všem občanům, kolegům od policie, záchraně služby a hasičům popřát mnoho zdraví a trpělivosti v novém roce.

Aleš Fajtl, vedoucí MP





Tříkrálová sbírka trochu jinak

V letošním roce nemohla sbírka proběhnout tradičně s koledníky, proto jsme umístili kasičky do lékárn na náměstí a na městský úřad. Další kasičky měli na starost čtyři dobrovolníci, a to u Terna, Lidlu a na náměstí. Takto probíhala sbírka do 24. ledna a podařilo se nám vybrat **21.574 Kč** (v loňském roce to bylo 86.515 Kč). Kdo

však neměl šanci přispět takto, má možnost poslat finanční dar na ONLINE koledu na www.trikralovasbirka.cz, a to až do 30. dubna. Pokud zadáte název našeho města, půjdou peníze do Svinů.

Všem dárcům srdečně děkujeme a těšíme se na viděnou v příštím roce.



**Děkujeme
za podporu
Tříkrálové sbírky
2021**

ONLINE koleda na
www.trikralovasbirka.cz

Přispět můžete
do 30. dubna!



ZEMNÍ A VÝKOPOVÉ PRÁCE



kopání, úpravy terénů,
minibarem 3,5t

dovoz a odvoz materiálu
kontejner (nosnost 7t)

PAVEL KORANDA

Jílovce 215

tel.: **608 271 659**

e-mail: kory.pavel1@seznam.cz

KADEŘNICTVÍ V PODLOUBÍ

Jitka Ertlová

Žižkovo nám. 29, Trhové Sviny

Tel. **723 314 434**

Otevírací doba:

Po: 9 – 19 hod.

Út - Čt: 8 – 16 hod.

Pá: 8 – 15 hod.

So: dle domluvy



Koupím staré hračky

vyráběné před rokem 1989 v závodech

Koh-i-noor 09 (IGLA) v Trhových Svinech.

Např. **TANK T55, TATRA 813, Autobus, Škoda 120** a další.

Cenu respektuji. Telefon: **724 509 100** email: ironmaiden66@seznam.cz



Změny v naší náboženské obci

Nedělní bohoslužba (31. 1. 2021) byla netradiční, protože ji společně odsloužili dva duchovní. Odcházející sestra faráře Mgr. Ludmila Šimonová představila a uvedla do služby nového duchovního - jáhna Bc. Samuela Vašína.

Jedná se o mladého, energického muže, který bydlí v Prachaticích. Spravuje Náboženskou obec Církve československé husitské (zkratka NO ČČSH) v Prachaticích, v Křemžici nyní i v Trhových Svinech. Naposledy vykonával duchovní činnost v Sušici, Katovicích a v Horažďovicích, kde věřící podali petici proti přeložení bratra Samuela Vašína. V petici uvedli řadu důvodů, z nichž vybíráme:

- spolupracuje s místními organizacemi a institucemi, kterým vypořádává duchovně, ale i vlastními silami
- je součástí ekumenické iniciativy v Horažďovicích

Přejme si, aby v uvedených činnostech pokračoval i v Trhových Svinech. Obzvláště přínosná by byla jeho aktivní spolupráce s mládeží a mladými lidmi, kterou v uvedených náboženských obcích s úspěchem vykonává.

Určitým problémem je, že nebydlí v Trhových Svinech (což je letitý problém naší náboženské obce). Z tohoto důvodu vyhradil pro duchovní, pastorační a administrativní činnost středu.

Bohoslužby bude sloužit každou středu od 17:00 hodin.

Případné změny bude oznamovat telefonicky, pokud obdrží příslušná telefonická čísla.

Spojení na bratra Vašína - mobilní telefon: 601 154 721, email: sam.sos@seznam.cz.

Konec bohoslužby byl smutný. Loučili jsme se s odcházející sestrou farářkou Mgr. Ludmilou Šimonovou. Byla pověřena správou NO ČČSH v Neveklově a v Netvořicích.

V naší náboženské obci působila od 1. 10. 1990, do Trhových Svin dojížděla z Českých Budějovic. Prožili jsme mnoho radostných chvil při společné modlitbě a duchovním rozjímání. Velice jsme oceňovali její lidský přístup, který uplatňovala při vedení naší náboženské obce. Nádherné byly zpívané bohoslužby s varhanním doprovodem Mgr. Marie Heřmanové. Paní Šimonová, rozená Pouzarová, je výbornou zpěvačkou (zpívala v populární folkové skupině Minnesengři; tehdejší hit Kdyby tady byla taková panenka).

Za jejího působení v úzké spolupráci s Mgr. Marií Heřmanovou, externí duchovní, byl náš sbor hojně využíván ke konání kulturních akcí. Z důvodu úspornosti uvádíme pouze názvy některých akcí a jména významných interpretů:

- Slávek Klecandr, zkušený zpěvák, kytarista a kapelník skupiny Oboroh
- tradici měly závěrečné koncerty hudebního tábora, který zajišťoval Domeček
- skvělý hudební zážitek si odnesli návštěvníci VIVALDI TOUR 08, kde hlavním účinkujícím byl náš vynikající houslista Pavel Šporcl
- svým nádherným zpěvem zahrálo vokální uskupení CALYPTE
- pravidelná akce Noc kostelů



Z dalších aktivit jmenujeme podíl naší farářky na činnosti Domečku, střediska pro volný čas a integraci, Diakonie a misie ČČSH.

Rovněž popsání všech údržbářských prací a oprav sboru Jana Žižky z Trocnova NO ČČSH v Trhových Svinech v době působení farářky Šimonové v naší náboženské obci a vyjmenování desítek a desítek jmen lidí dobré vůle, bez nichž by se veškeré následující práce neuskutečnily, by zabralo několik stránek. Děkujeme všem rodičům, kteří se podíleli na vzniku Domečku. Děkujeme všem ochotným lidem, bez nichž by se následně vyjmenované dílo nepodařilo. Můžete být na svoji pomoc a práci hrdi. Dodáváme již jenom telegraficky názvy velkých akcí: oprava velké části fasády, oprava střechy, vymalování interiéru sboru, instalace nového kříže, postavení nového komína, nová krytina na sboru, obnovení nátěru plechových částí střechy.

Děkujeme a srdečně přejeme jmenovaným duchovním - i nám všem - hodně zdraví, lásky, radosti a Božího požehnání. Ať se jim podaří na nových působištích naplnit svoje představy a plány.

Mgr. Vilibald Rolínek člen NO ČČSH Trhové Svin

PODLAHY • DVEŘE • KUCHYNĚ

PRODEJ • MONTÁŽ • ZAMĚŘENÍ

otevírací doba : PO - PÁ 14:00 - 17:00 hod.

nám. Husova 176, TRHOVÉ SVINY

+420 606 955 625 prodejna.lejskova@seznam.cz

**REALITNÍ MAKLEŘ
PRO VAŠI OBLAST**

Jan Vicek

VR
Vicek
realty



+420 739 093 739



vick@vickcreality.cz





KRONIKA MĚSTA TRHOVÝCH SVIN 2

František Boček

Jalová strouha a vodovod

Nejdůležitější vodou pro Sviný je Jalová strouha napájející vodovod. Počíná se pod Pěčinem na hranici katastrální a odvádí s počátku všechnu vodu z potoka Svinenského, takže tento asi 130 kroků jeví se jen jako přerušované tůň a v těch místech pod jezem obnovuje se nepřetržitý jeho tok. Strouha neboli náhon vede mimo rybník Trník na hamr pana Buška, jenž část vody spotřebuje na pohánění kol - a dále mimo rybník Hamerský čili Špitálský a vyschlý rybník Nový pod silnicí vedoucí do N. Hradů a mimo rybník Velký do dymáčku. Je-li v dymáčku vody mnoho, přetéká do potoka Svinenského strouhou vedoucí pod silnicí do N. Hradů. Má-li se napájeti touto vodou rybník Velký, musí se hrá-



ze tohoto malého prokopati. Z té příčiny může se Velký rybník loviti, jen když je vody hodně. Kdyby se mělo vody z Velkého rybníka užiti pro vodovod, musila by se hráčka dělicí Dymáček (v němž se vodovod počíná) a Velký rybník prokopati, aby mohla voda z rybníka přetékat do dymáčku. Tuto okolnost zná jen málokdo ve Svinech, neboť se myslí, že do kašen teče voda z Velkého rybníka.

Geologické složení

Podle složení geologického většina území městského leží v prahorách, jež se zde jeví žulou drobnozrnnou. (Na Hrádku i velkozrnnou, pís-menkovou). Ke zdejším prahorám náleží i rula i svor, které se rozkládají přibližně, které se rozkládají přibližně napravo od silnice Krumlovské. Na povrch vystupují v otevřené skále proti mlýnu Pancířovu. V žule vyskytují se krystaly černého turmalinu, nebo hnízda černé slídy. U Měchova nalézá se na dvou místech vltavín. (Několik charakteristických kusů - jako slza a rýhovaný úlomek - poslány do pražského zemského muzea). Na Rejtech a Hrádku vyskytují se kusy živce draselného v různých barvách. Za děkanstvím u silnice je otevřená skála bílého živce draselného. Na Červeném vršku při kopání silnice objeveno ložisko bílého křemene. Města dotýká se směrem od Borovan a Olešnice útvar třetihorní v podobě mazavých hlín a nánosů pískových. U města ze jmenované strany byl břeh moře třetihorního, jež zaplňovalo rovinu Budějovickou a Třeboňskou. (Tento odstavec je podle odb. uč. P. Prokopa.)

Podnebí

Trhové Sviny leží výše než 450 m nad hladinou Adrijského moře při údolí otevřeném na západ. Mají podnebí sychravé a vlhké. Teplotu a srážky měřil p. děkan Kamarýt, nedávno zemřelý. Záznamy jsou ty tam! Krupobití zde nebývá. Bouře nebývají zlé, přicházejí od západu a stahují se po Slepíčních horách do Němce. Jednoty již nejsou tak ochráněny: Letos zabil blesk dítě u Průků a zapálil u Haladů.

Květena okolí

Květena zdejší náležející k oblasti baltické obsahuje některé rostliny pásma vyššího (horských poloh) na příklad dřípatky, sedmikvítek, zvonek broskvolistý, bez červený, líkovec atd.

Léčivé rostliny

Z léčivých bylin vyskytují se tu:





a) s léčivými kořeny lopuch (podél potoka), hořec (obecní pastviště), bedrník (na mezích).

b) s léčivými oděnkami: prha chlumní, puškvorec (na rybníčkách v Čerejově i jinde), kozlík lékařský.

c) s léčivými stonky: potměchuť (ve vrbinách na Kojšroku), krušina (v okraji lesů Borovanských), lýkovec (za Lništěm v údolí na pravo od lávky k Měchovu).

d) s léčivou natí: komonice lékařská (Borovanské lesy), bolehlav (potok za chalupou proti Kolínovu mlýnu), konvalinka (v údolí potoka Slavečského, u mrchoviště, pod Čejrovem, v Borovanských lesích).

e) s léčivými listy: šalvěj lékařská (potoční stráň pod Novým městem), máta peprná (u náhonu Panských), náprstník červený (v zahradách a na hřbitově), rulík (na Dubíkově), podběl; jaterník (v lese za Sv. Trojicí v pravo od cesty, v lese pod Lništěm, v Hrádku na zřícenině), ořech vlašský (u mlýna v Braňce, na děkanství, na Rejtech několik, u Trutmaně), plicník lékařský (v lesích za Lništěm).

f) s léčivými květy: divizna (na stráni pod Novým městem, na Porubí), bez červený, trnka (u Velké strouhy, u Panských aj.), proskurník růžový (v zahrádce).



Jedovaté rostliny

Z prudce jedovatých rostou zde:

prýslec chvojka; oměj šalamounek (v zahrádkách a na hřbitově), čičorečka pestrá; ostatní jmenovány již mezi léčivými.

Mírně jedovaté jsou:

pryskyřník prudký (celé louky), orlíček (na hřbitově), vraní oko (v lesích todeňských, na Dubíkově), žabník jitrocelový (v rybníčku na staré cestě do Borovan a u Hastrmanů), čilimník (v sadu Velkém), vlaš-tovičnick (na tarasech u mlýna Kolínova), rozchodník prudký (na zdi kartáčníka p. Waldaufa v Braňce, u stodol poštmiro-vých), břečťan (na Rejtech v zahradě Weisfeitů ovíjí strom), střemcha (za mlýnem Panských, na cestě od Rejt ke Hrádku).

Z vodních rostlin:

lakušník (na Jezírku i Velkém rybníku), leknín, rdesty, šípatka (u Hastrmana), okřehek (na kalužích vozové cesty k Pecínovskému).

Vodní rostliny

Na březích vod: tavolník, krtičník (v terase pod kostelem), orobí-nec, skřípina, zblochan.

V bažinách: kyprej (křoviny u Štojdlova hostince), vachta trojlístá (u cesty od mlýna Ficlů ke Lništi), tolíje bahenní (před



Trojicí, před trutmaňskými lesy), rosnička (u Prelátu), tučnice (nad rybníčkem u Hastrmana), rojovník (v Borovanských lesích).

Z jiných vyskytují se: kozí brada luční (v údolí za Ficlů aj.), kolenec rolní (v polních příkopech), drchnička (v obilninách), prlina rolní, zdravínek (v obilninách), snědek tenkolistý (v polích nad Žižkovým mlýnem), kakost (v kamení pod mlýnem Kolínovým), lecha jarní (na Todeňské hoře), černýš, hvozdk pyšný (nad lomem Valterovým ve skupině stromů za Kolínem), plavůň, dřípátka, starček potoční, vemeník na lukách trutmaňských, kokořík přeslenný (nad Buškem ve stráni), klokoč (v zahradě u Panských), netýkavka (v kamení odpadové vody z mlýna Kolínů).

Weyszerův park

Ve velkém sadu jsou vysázeny: sosna černá, akát, lípa velkolistá, klen, višň turecká, pámelník, ptačí zob, svída, jasmín, čilimník.

Lišejníky

Z lišejníků jsou nejčtenější vousatka, terčovka bublinatá, větvičnick otrubičtý, různé druhy dutohlávek; na kamení terčovka posypaná, zední, mísničky, čárničky, v příkopech hávnatka psí aj.

Mechy

Z mechů, jimiž bývají hroby na hřbitovech pokryty, jsou: rašeliník, bělomech, dvouhrotec, hedvigia prutnatá, ploník, měřík čeřitý, zpeřenka tamaryšková, kroucenec, rokyt, rokytník, prutník; z jätrovek plagiochila slezinníková aj.





Houby

Z hub význačnější jsou: štavnatka vosková (jedlá, u třešňovky na Červeném vrchu), slizáky (v lesích hojné), bukovka (v trutmaňských lesích), ryzec pravý, ryzec peprný (v údolí za Trajerem aj.), špička trávni (na mezích Červeného vrchu), bedla (v údolí pod Lništěm), žampion (jedlý, louky před trutmaňskými lesy, na zahradách v Novém městě aj.), třepinatka svazčitá (jedovatá, v lesích za Trojicí), opěnka, zelenka a Havelka, májovka (jedlá, ve školní zahradě), mlženka, penízovka a sadovka (ve Velkém sadě), hřib žlutomasý, kotrč kadeřavý, pýchavka obrovská (na bažinaté louce u Pecínovského, pestřec obecný (na kamenité stráni v údolí za Trajerem), smrž (na lukách mezi Otěvěkem a Březím.

Živočišstvo

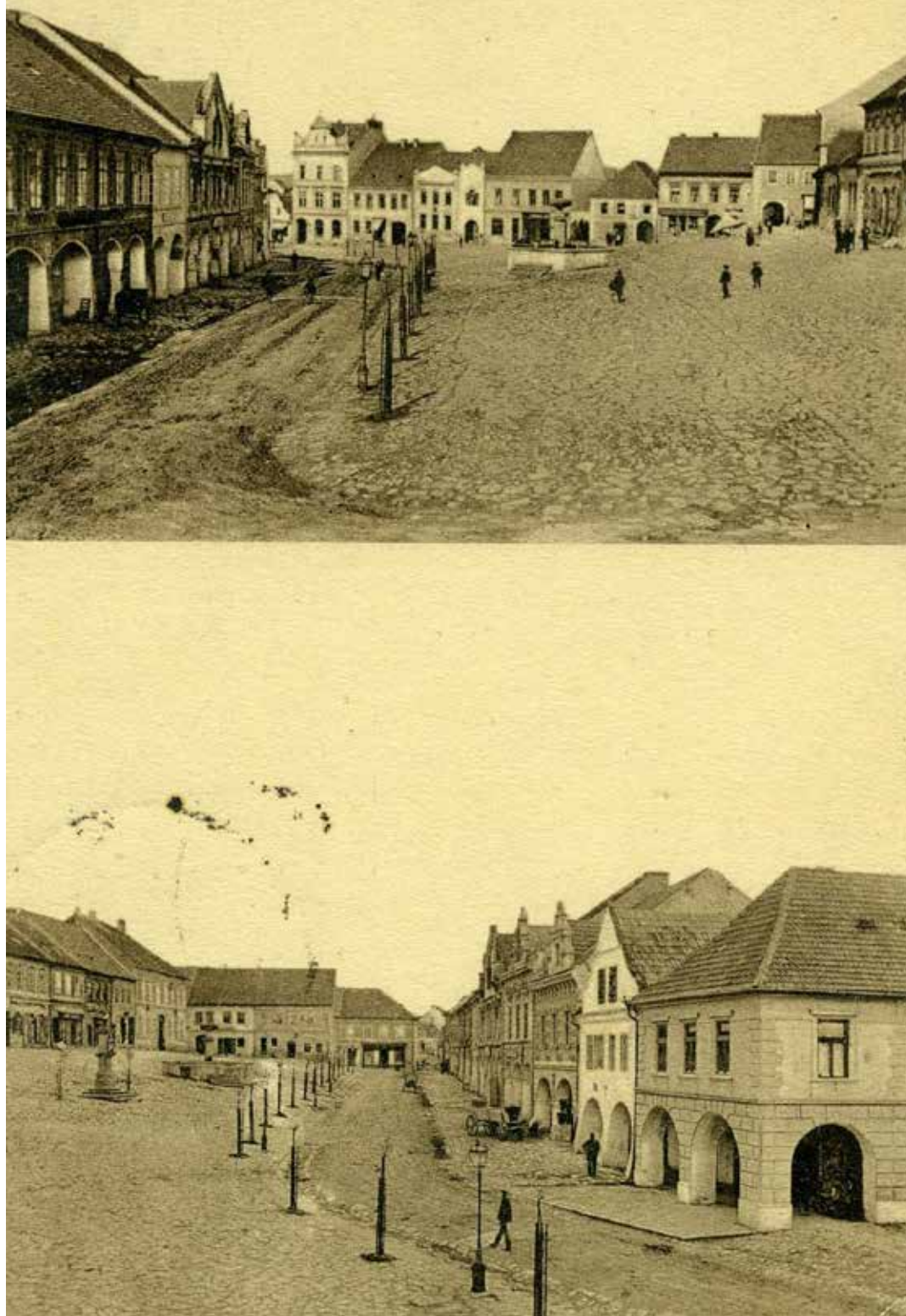
V polích čejrovských byl zastřelen jezevec, jenž je vycpaný ve škole měšťanské. V Dubíkově se objeví někdy srnec a daněk. V letech minulých se nastěhovala do zdejších vod ondatra. Za války byla hodně lovena. Za její kůže se dostávalo až 200 K. V remízích trojických, čížkrájických a třebačských zdržují se bažanti. Sluky přeletují údolím nežetickým. Tokaniště tetřivků jsou pod Čejrovem, za Lništěm, pod Bukvicí, aj. Vycpaný školní tetřev hlušec byl zastřelen v Todeňské hoře. V okolních lesích bublá holub skalní, hrdlička divoká. V Kojšroku pobíhá chřástal, z jara přilétají hejna racka chechtavého. Na věži kostelní bytují kavky a rorejsi. Okolo Trojice poletují žluny, v zimě podél Svinenského potoka ledňáček. Na Velkém rybníce se zdržují lisky a potápka malá.



Na Velkém rybníce se zdržují lisky a potápka malá. V lesích Borovanských na okraji straky, v lesích za Lništěm sojky. Na topolích při soutoku potoka Farského se Svinenským bydlívala rodina čápů - jeden zastřelen hajným, druhý se odstěhoval, když mu byla vybrána mláďata. Nyní je zde vidati zřídka. Na lukách farských jsou hojné čejky. V porostech na stráních zpívá kos a drozd. I v sadě Velkém čili Trojickém (Weyszerův) zpívá kos. Nad krajem krouží často krahujec, vzácnější je jestřáb - školní vycpaný byl zastřelen též na Svinensku. Ve vodě lomu jednot k Boršíkovu bývají z jara čolkové, v lesích slepýš, za Trojicí i jinde zmije. Uštknutí se přihodí zřídka. Letos bylo zmijí mnoho, jedno děvče uštknuto a vyléčeno. Na některých místech kuňkává žába kuňka



Trh. Svíny (Náměstí).



ohnivá. V bahnitých strouhách žije strunovec, v kalužích pijavka koňská, u Pecínovského nalezen nezmar. (Uváděny jsou jen věci zajímavé nebo zvláštnosti. O květeně a zvířené napsáno podle odb. učitele Prokopa).

Popis města

Město Trhové Sviny se skládá z města vlastního a z jednot, které rozloženy jsou kolem Svinů na půl hodiny cesty a obepínají je hlavně

od východu přes jih na západ a seskupeny jsou ve dvou střediscích a to „na Rejtech“ a „u Sv. Trojice“ při silnici k Boršíkovu.

Náměstí

Střediskem vlastního města je náměstí podoby nepravidelného čtyřúhelníka, jehož jihozápadní úhel je prodloužen a rozšířen v cíp přecházející do Nýdrtálu. Podél východní a jižní (přibližně) strany vede silnice, od níž na sever půda příkře stoupá, takže ježdění povozů mimo jihozápadní část náměstí je téměř nemožné. Výstup do koutu severozápadního usnadňuje schodiště o pěti stupních; leží při straně západní. Přes silnici jsou vydlážděné přechody zvané můstky. Kolem náměstí jsou (krátce před válkou) vysázené akáty; jejich větve se každým rokem ostříhávají, takže mladé ratolesti tvoří koruny zelené, podoby koule. Náměstí je hrubě dlážděno a mezi kameny se objevuje v létě tráva, protože se po něm málo chodí. Prostřed náměstí stojí kamenná kašna, vystavěná v letech šedesátých na místě bývalé kašny dřevěné kameníkem z Dolní Lhotky. Na jižní straně kašny je vytesáno „1864 MT.“ Od zdola vedou při kašně s obou stran schody, po nichž lze vystupovati ke kašně. Prostřed kašny zdvihá se ozdobný sloup s vodotryskem, který však stříká jen o slavnostních dnech. Podél silnice je 5 kovových sloupů se svítilnami. Na sloupích jsou dosud závěsy na řetězy, jimiž se obehlo náměstí každou středu o trhu. Řetězy, ty se přivázely z radnice na káře a zámky se spínaly. Před 15 lety byly trhy přeloženy na tržiště. Na západ od kašny mezi dvěma lipami stojí barokní kamenná kaplička (sloup) s čitelným, do kamene vytesaným nápisem: „K wetssimu zwelebení S. Jana Nepom. gest tento slaup wizdwizen od zdejsich P.P. kraianuw a rozlicnich dobrodincuw. Leta Panie 1722.“ Výše stojí zpoila před výklenkem socha prý sv. Barbory držící v pravici pozlacenou palmu, po levé straně má knihu, nad ní kalich, nad ním hostie. Nahoře je socha Jana Nepomuckého s křížem. Kolem hlavy kruh s pěti hvězdami. Na východ od kašny stojí 3 „lípy svobody“ vysázené na paměť našeho osvobození v létě r. 1919. Byla to vlastně školní slavnost, k níž tehdejší rada soudu pan Alois Koráb složil báseň, již jeho dcera Věra, žákyně měšťanské školy, přednášela. Napisují ji nejen proto, že náleží k těmto lipám, ale i že vyslovuje tehdejší smýšlení naše:





Lípy Svobody

Vás, lípy Svobody, zde zasazujem dnes
na paměť dob, kdy národ ze jha vynes
svou šíji počav život volný žiti -
to věkům příštím máte tlumočiti!
Ten, stromy slovanské náš sdělte vzkaz
potomkům našim: „Dobrou věc a svatou
vždy hájil Čech! A lidstva ve zápas
kdy temný zločin právo deptal patou -
jen za právo Čech zvedal meč i hlas!“
A aj, již křivd je dovršena míra
a zúčtování velký nastal čas! - -
Svět s úctou dnes a s obdivem k nám zírá,
jde jeden světem širým o nás hlas:
- jen za dobrou a svatou věcí stál
vždy Čech a hrdě, mužně bojoval,
vždy v právo pevná sílila jej víra!...
Ten vzkaz náš jasný k hvězdám všehomíra
vy šumte sladce jednou po letech,
jak za svou Volnost umíral kdys Čech!
Slovanské lípy, něhy šumný skvoste,
zde, v drahé půdě, po věky nám rostte,
hlásejte budoucnosti, bohda blažší,
nad Volnost Čechu nic že není dražší!



Ledaři na Velkém rybníku



Zahrádky ko-
lem některých
stromků (tak

nazývají se čtverce prsti obehnané kamennými kostkami) byly dělány letos jako nouzová práce od obce, aby měli práci nezaměstnaní. Před radnicí je vozová váha a před hostincem Fantů stojí vysoký kříž. V koutu jihozápadním stojí kašna. Na náměstí jsou všechny domy jednoposchodové, jen „Záložna“ je o dvou poschodích a na severní straně po obou stranách domu č. 138, jenž je také přízemní, jsou domky přízemní, tedy tři a v jihozápadním cípu je domek sousedící se „Záložnou“ také přízemní.

Loubí

Nejlépe vyjímá se strana jižní. Od cesty k Mohuřicům po celé délce náměstí je loubí téměř rovné, položené kamennými deskami, vjezdy do domů kostkami, jen před domy č. 35 a 30 je místo dláždění půda vycementovaná. Pod loubím je 6 velkých výkladních skříní, počítajíc v to jim podobné okno hostince pana Prince. Klenba loubí je z části křížová, z části polokruhovitě oblouky, jen u č. 35 je strop rovný na traversách. To bylo učiněno několik let před válkou. Letos se objevila na stropě visící první reklamní tabule, právě prostřed loubí. Je to reklama pojišťovny. Poslední dům mající 2 velké výkladní skříně na náměstí, jsa nárožním domem Braňky nemá loubí, nýbrž je o šířku loubí do Braňky zastrčen. Nemůže mít loubí, ježto by zabralo již tak úzký výjezd do Nového města a Braňky. S tohoto domu na protější dům východní strany náměstí klenul se dříve operací oblouk.

Jiří Čajan





Historie kaple Nanebevzetí Páně na Rejtech

Přesné datum dokončení síňové kaple Nanebevzetí Páně na Rejtech není známo. Můžeme vycházet z letopočtu vytesaného v kameni soklu, tj. 6/4 1894. Dle farní kroniky, v těchto letech psané děkanem Janem Winzigem, dozvíme se, že základní kámen této stavby byl položen v roce 1897. K vysvěcení kaple pak mělo dojít 24. května 1899. To vše potvrzuje i obecní kronika Trhových Svinů, kde provedl zápis podle výpovědi děkana Tupého patrně v roce 1922 učitel František Boček. P. Vojtěch Tupý, který byl svinenským děkanem v letech 1920 - 1933, použil s největší pravděpodobností informace z výše uvedené farní kroniky, protože jsou téměř shodné s kronikou obecní. Farní kronika nebyla v tehdejší době aktuálně dopisovaná, např. právě v roce 1897 se píše o položení základního kamene a zároveň o vysvěcení kaple v roce 1899.



Před rekonstrukcí



Pamětní kniha obecné školy v Trhových Svinech datuje postavení a vysvěcení kaple na Rejtech 11. května 1899, což bude asi nejpravděpodobnější, protože jak je patrné i ze zápisu o kontrole školy panem inspektorem Františkem Smolíkem, kronika byla pečlivě vedena a zápisy do ní byly prováděny svědomitými učiteli aktuálně každým rokem. Píše se zde také, že byla kaple vysvěcena přímo na den Nanebevstoupení Páně, který v roce 1899 opravdu připadl na čtvrtek 11. května viz nezávislý evangelický portál Evangnet. Ovšem položení základního kamene školní kronika nezmiňuje, nelze potvrdit ani rok 1897, ani duben 1896 jak je vytesáno na kameni v soklu.

Celkové náklady na stavbu, kterou provedl svinenský zednický mistr Antonín Stutz podle plánů patronátního stavitele Karla Bůžka z Nových Hradů, činily 2.000 zlatých. Dvěma sty zlatými přispěl císař



Rekonstrukce v r. 2020



František Josef I., stejnou částkou hrabě Karel Buquoy, který poskytl navíc i veškeré potřebné dřevo. Z dalších dárců můžeme uvést arcivévodkyni Stefanií, která přispěla 50 zlatými, oltářní potřeby pořídila patronka Filipina Buquoyová, mešní roucha, svícny, lampu a ostatní vnitřní potřeby opatřil P. Jan Winzig.

Oltář zhotovil budějovický sochař Niedl za cenu 240 zl, obraz Nanebevstoupení Páně namaloval malíř Čurn z Českých Budějovic za 60 zl. Touto malbou se však „příliš nezavděčil“, jak píše tehdejší děkan. Celkovou výmalbu kaple provedli bratři Markové z Bukvice.

Kapli vysvětil děkan Winzig za účasti patronátního komisaře P. Bažanta, spolků veteránů, hasičů, c.k. berních a soudních úředníků,



Po rekonstrukci



školní mládeže a velkého množství ostatního občanstva. Mše se zde sloužily vždy na den Nanebevstoupení Páně, při průvodu o křížových dnech a podle přání věřících.



Památka roku 2020 (1. kategorie) v Jihočeském kraji



Tajná schránka, ve které byly uloženy listiny z předchozích rekonstrukcí z let 1965 a 1987



Do schránky byla přidána zpráva o rekonstrukci z r. 2020



První větší oprava kaple zvenčí i zevnitř byla provedena v roce 1965 na paměť 20. výročí ukončení II. světové války. Dále se dochoval zápis o opravách kaple, které byly provedeny v roce 1987.

V roce 2019 nechalo město Trhové Sviny zpracovat projektovou dokumentaci, na základě které byla uskutečněna kompletní rekonstrukce kaple v roce 2020.

Jiří Čajan

Co tento rok plánujeme?

Rok 2020 byl specifický a to, co znamenal, opravdu zjistíme, obáváme se, až za několik let. Po celý rok, i v době nouzového stavu, fungujeme bez větších omezení - jsme jednou ze služeb, které navzdory koroně musí zůstat dostupné. **Zvládáme to, hlavně díky stabilnímu a zodpovědnému týmu spolupracovníků. Jim patří největší dík.**

Naše služba si nadále vede dobře. Díky více zdrojovému financování jsou provozní náklady zajištěny a... jistě, vždy budeme chtít víc (na vyšší mzdy, lepší vybavení, vybavenější auta...), to už je tak nějak v lidské povaze.

Radujeme se ale i z maličkostí a těšíme se na další spolupráce. Nově je to s poradnou pro pečující Diakonie „Pečuj doma“ i Centrem pro pečující v Třeboni, které funguje od loňského roku. Vedeme kurzy trénování paměti pro aktivní seniory a podílíme se na dalším rozvoji služeb v našem regionu. Většina aktivit doposud probíhá online a dopisní formou, ale věříme, že ne napořád.

Málokdo tuší, jaký bude letošní rok v souvislosti s koronavirem, snažíme se počítat s optimistickou variantou a máme plány. Naše pečovatelské si prohloubí dovednosti o koncept Bazální stimulace, která pomáhá u ležících klientů k tomu, aby se zejména po tělesné stránce cítili dobře. Jak tato technika, tak např. šetrná manipulace s nemohoucím (zejména, abychom jako pečující neublížili vlastním zájmům) budou k dispozici rodinám, kam dojíždíme anebo těm, které pečují sami a chtějí jen zaškolit. Stačí se ozvat buď telefonicky na číslo 777 62 09 52 anebo e-mail: info@archaborovany.cz.



TRHOVÁČEK

Trhové Sviný opět Zpátky ve hře!

Od přelomu února a března se Attavena vrací s kurzem Zpátky ve hře do Trhových Svinů. Tento bezplatný dopolední kurz počítačů a měkkých dovedností je pro všechny rodiče, kteří řeší návrat do práce nebo hledají lepší zaměstnání. V rámci kurzu si vyzkoušíte založení virtuální firmy, zdokonalíte své znalosti MS Office a naučíte se pracovat s několika grafickými programy. Připravíme Vás na pracovní pohovor, zaměříme se na životopis, motivační dopis i na závažné otázky personalistů. Budete spolupracovat s psychologem, užijete si víkendové workshopy zaměřené na komunikaci a osobnostní typologii a čeká Vás mnoho dalších nevšedních setkání. Pokud Vás zajímá osobní rozvoj, chcete si zvýšit sebevědomí a zlepšit možnosti uplatnění na trhu práce, neváhejte se do kurzu, který je zdarma, přihlásit. Bonusem je zajištěné hlídání dětí během výuky, které je též zcela zdarma.

Kurz bude probíhat v prostorách Centra komunitních aktivit v budově polikliniky každou středu a čtvrtek dopoledne, hlídání dětí je zajištěno v prostorách Rodinného centra Trhováček v poliklinice vedle lékárny. Kurz začíná na přelomu února a března a stále je pár posledních míst volných. Neváhejte se proto přihlásit na www.attavena.cz nebo kontaktujte koordinátorku kurzu Kláru Šafkovou. Bližší informace o kurzu, prostorách, hlídání a třeba i vlastní zkušenost s kurzem zodpoví také představitelky RC Trhováček na telefonu 723 788 466 či na mailu trhovacek@seznam.cz.

Kontakt:

Klára Šafková
koordinátorka kurzu

608 518 959

klara.safkova@attavena.cz
www.attavena.cz

Rodinné centrum Trhováček pro Vás též chystá nový předporodní kurz s PhDr. Janou Markovou, který bychom rádi otevřeli hned po uvolnění současných nejtvrdších opatření (předpokládáme otevření ve stupni 3). Předběžný zájem nám prosím vyjádřete na mailu trhovacek@seznam.cz.

Leden a únor jsme v Trhováčku využili k psaní dotací pro Centrum komunitních aktivit, pro RC Trhováček i pro naše město. Když budeme úspěšní, čeká Vás letos v našem městě mnoho zajímavých aktivit. Držte nám tedy palce.



Nestydte se říct si o pomoc. Pečující nemusí být sám a požádání o podporu není známkou selhání. Ba právě naopak!

Obecně, seniorům v současné kovidové době můžeme pomoci i s registrací do Centrálního rezervačního systému. Zajistit můžeme také odvoz a doprovod do očkovacího centra. Nepohybliví senioři, kteří se do centra sami nedostanou, budou očkováni později svým obvodním lékařem - ve chvíli, kdy i k lékařům budou distribuovány vakcíny. Do rezervačního systému se tedy hlásit nemusí.

Máte-li další otázky ohledně očkování, můžete zkontaktovat **bezplatnou očkovačskou linku Jihočeského kraje 800 100 450**.

Zároveň vás chceme ujistit: nebojte se kontaktu s pečovatelskými. Pravidelně každý pátý den jsou testovány antigenními testy, používají ochranné pomůcky a mají-li projevy respiračního onemocnění, zůstávají mimo službu. Nebojme se sebe navzájem, chraňme se a budme spolu.

Tým pečovatelské služby

OD ÚNORA 2021

TRHOVÉ SVINÝ

RC TRHOVÁČEK

SEBEROZVOJOVÝ

KURZ PRO MAMINKY

Co Vás čeká:

- Pokročilá práce s MS OFFICE
- Příprava na pohovor, motivační dopis a životopis
- Úpravy fotografií
- Tvorba webových stránek
- Zajímavá setkání

NÁBŘEŽÍ S.ČECHA 664
(POLIKLINIKA B)
TRHOVÉ SVINÝ

VČETNĚ HLÍDÁNÍ DĚTÍ
ZDARMA

Klára Šafková 608 518 959
klara.safkova@attavena.cz
www.attavena.cz

Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnání

Attavena

Těšíme se, až Vás opět budeme moci potkávat v našem Trhováčku a přejeme Vám hodně zdraví, trpělivosti a naděje, že dosud každá pandemie vždy měla svůj konec.



Putovní malované kamínky

Našli jste na procházce malovaný kamínek?

Hodně lidí chodí na procházky do přírody. Opravdu hodně. Ať jdete kamkoliv, vždycky potkáte spoustu lidí. Chodit do přírody je pomalu to jediné a zatím povolené vládou, co nám zbylo. Češi si tedy našli novou zábavu. Malované putovní kamínky vytváří čím dál více nadšenců. Malba může být jakákoliv. Všichni autoři ale musí na spodní stranu kamene uvést své poštovní směrovací číslo. Pak je možné dosledovat, kam až doputoval. Kdo se chce do rozmáhající se hry zapojit, měl by svůj nález vyfotografovat a snímek zveřejnit na facebookovém profilu "Kamínky". Právě tady autoři zjišťují, kam se jejich výtvar dostal. A že to není zábava jen pro pár nadšenců svědčí 270 tisíc lidí, kteří jsou v této facebookové skupině.



Takže nyní se dá říct i co Čech, to umělec. Motivы maleb jsou velmi rozmanité a dá se říct, že tato hra je také skvělým hnacím motorem při vycházkách s dětmi. Pravidla hry jsou jednoduchá. Správci skupiny vyzývají autory k dodržování základního desatera.

„Kamínky dáváte na bezpečná a viditelná místa. Nevhodná místa: kašny, hřbitovy, pomníky, obchody, nemocnice, kostely, tráva ve městě, u výběhů v zoo, volná příroda,“ uvádějí například. Vhodná umístění jsou například na lavičce v parku, na autobusové zastávce, na pařezu vedle cesty, u sochy, na sklepních okýnkách, na zídce

u školky, v čekárně u lékaře, ve vlaku, na rozhledně atd. O materiál na pomalování jistě nebude mít tvůrce nouzi. Pozor by si ale měl dát na výběr barev. Déšť by mu mohl jeho dílo rychle zničit. „Používejte akrylové barvy nebo akrylové fixy, poté přelakujte akrylovým lakem,“ radí desatero. Někteří nálezcům se kamínek tak líbí, že si ho nechávají. A to se podle pravidel nesmí: „Víme, že nacházení kamínků je vzrušující, přesto prosíme, nechávejte nějaké i pro ostatní.“

Oproti geocachingu, který byl a stále je hitem posledních let, má kamínkaření výhodu. Nepotřebujete k tomu žádné GPS lokátory, není to namáhavá zábava, a tudíž vhodná pro všechny generace. Tzv. „kešky“ jsou často složitě schované na skalách, nedostupných stromech atd. Na druhou stranu kamínky nemůžete „lovit“ cíleně. Většinou se přesnou polohu kamene nedozvíte, velkou roli hraje náhoda. I tak je hledání velice oblíbené jak u dětí, tak dospělých v Česku, ale i ve světě. Malovaná díla hledají také v Rakousku, na Slovensku, v Polsku, Švýcarsku, Německu, Velké Británii nebo Irsku, takže se může stát, že najdete kamínek s cizojazyčným popisem. Takže příjemnou zábavu.



Jaroslav Salcer



Jak se starat o baterii chytrého telefonu

Každý jistě zaslechl povzdech, že stará dobrá Nokia vydržela 14 dní bez nabíjení, zatímco dnešní chytré telefony nevdrží nabitě kolikrát ani do večera. V tomto případě srovnáváme nesrovnatelné. Stará dobrá Nokia nebyla 24 hodin připojena k internetu, neuměla kromě volání, SMS a populárního hada skoro nic. Nelze ji tedy srovnávat s dnešním chytrým telefonem. Jak to tedy funguje dnes?

Mnoho výrobců láká zákazníky na super rychlé nabíjení. Jde o to, aby si zákazník myslel, že rychleji už to nabít nikdo jiný neumí. Prostě výkonná baterie s rychlým nabíjením. Ve skutečnosti jsou dnešní technologie a složení baterií (správně akumulátorů) stále ještě značně omezené a rádobý rychlé nabíjení je vykoupené rozhodně menší životností baterie. Nejčastěji výrobci používají 2 typy baterií.

Li-Ion = lithium-iontová baterie - hojně využívaný typ baterie, stále však ne ten nejmodernější. Jeho výhodou je úplné potlačení paměťového efektu i iontových problémů, to vše díky jiné konstrukci. Počet nabíjecích cyklů se opět vrátil k hodnotám okolo jednoho tisíce. Při přebíjení baterie může dojít k explozi, při úplném vybití k trvalému poškození. Naštěstí už se jedná o „chytrou“ baterii, v níž zabudované senzory hlídají teplotu, proud a další, a snaží se zabránit extrémům na obou koncích - proto se nedoporučuje kupovat podezřele levné baterie asijských výrobců, které mohou tyto senzory postrádat.

Li-Pol = lithium-polymerová baterie - je nejmodernějším typem baterie, který ve svých smartphonech nejspíš naleznete dnes. Od předchozího typu baterií (kromě značení samozřejmě) v podstatě nerozeznáte. Rozdílem je, že neobsahuje tekutinu, ale polymerový gel, takže pravděpodobnost „vytečení“ baterie je menší. Díky tomu také lze konstrukčně vyrobít baterii o trochu tenčí oproti předchozím.

Je důležité si zapamatovat, že oba typy baterií jsou nabíjeny pulzně, téměř na hranici zničení baterie a toto nabíjení řídí elektronika. V každém případě je nutné, aby byly používány originální nabíječky, protože byly navrženy přesně pro daný telefon a baterii jako celek. Nyní se konečně dostáváme k jádru pudla. Co chceme od našeho chytrého telefonu a jeho baterie? Pokud je nám životnost baterie ukradená, klidně si můžeme koupit silnou nabíječku (s větší vatáží 10 - 24W). Baterii nabijeme do jedné hodiny a můžeme si být jisti, že bude téměř po celou dobu žhavá tak, že telefon bude pálit v ruce. Další jistotou bude, že do 2 let baterku zahodíme, protože se značně zkrátí její životnost. Proč? Protože jestli něco Li-Ion a Li-Pol baterie opravdu nesnáší, tak je to vysoká teplota a mráz. Silnou nabíječkou jí tedy zajistíme opravdu pravidelně vysoké teploty a tím zkrátíme životnost.

Konstrukčně je spočítáno, že baterie se optimálně nabíjí jednou desetinou svého výkonu. To je šetrné nabíjení. Výrobci často dodávají k telefonům nabíječky s výkonem 5W. Ty nabíjí telefon za 1,5 až za 2,5 hodiny. Od zapojení nabíječky do zásuvky můžeme pozorovat, že z počátku procenta rychle přibývají, ale celý cyklus se zpomalí po dosažení 85 - 90%. Poté elektronika dává menší nabíjecí proud do baterie, aby nedošlo k jejímu přehřátí, nafouknutí či výbuchu. Zpočátku dosáhneme tedy 80% tak za 30 - 50 minut, zatímco posledních 5% trvá třeba 20 a více minut.

Na trhu můžeme koupit nabíječky s výkonem 10W, 15W či 24W. S nimi velmi rychle dosáhneme 85 - 90% nabití, ale poté dojde k onomu zpomalení. Chytrá elektronika baterie navíc omezí tento výkon tak, že i z 24W nabíječky si vezme pouze 7W, nic víc. Jinak by se prostě ta baterie nafoukla nebo by vybuchla, to je dané její konstrukcí. Pokud si tedy chcete o něco polepšit, postačí místo 5W nabíječky koupit 10W. Kupovat větší nemá smysl.

Jak jsme zmínili za začátku, výrobci kteří opravdu lákají na super rychlé nabíjení svých telefonů, ve skutečnosti zkracují životnost baterií. Někomu to může být samozřejmě jedno, protože si řekne, že do 2 let stejně telefon vymění. Pro ty ostatní platí, že šetrným nabíjením baterií se může dostat až na 4 - 5 let životnosti. To je dostačující, protože za 5 let je každý telefon již morálně zastaralý a na hranici použitelnosti.

Jak se tedy o baterie starat?

Ideální je strčit telefon do nabíječky tehdy, když má baterie 10 - 20%. Nenechat klesnout baterii pod 5%. Baterie nemají rády hluboké vybíjení, takže nenechávejte telefon úplně „chcípnout“. Když už je telefon v nabíječce, nechte ho tam po celou dobu nabíjení až do 100% nabití. Vytahovat ho z nabíječky každých 10 minut a zase ho tam vracet opravdu baterii neprospívá.

Firma Apple u svých iPhoneů má speciální režim, který se stará o nabíjení. Funguje to tak, že telefon se učí vaše nabíjecí návyky. Pokud tedy někdo dává telefon nabít přes noc, software to zjistí a nabije baterii na 85%. Poté přestane nabíjet. Někdy k ránu nabíjení opět začne a dokončí se do 100% před tím, než si ho odpojíte. Tím

se zabrání zbytečnému přebíjení baterie, což zvýší její životnost.

Existují i způsoby, jak prodloužit výdrž baterie tak, aby vám vydržel telefon nabitý třeba 2 dny. Smartphone má v nastavení spoustu zbytečných funkcí, které vám baterii zatěžují a proto vydrží na nabití jen jeden den nebo méně.

V každém telefonu najdete sekci, ve které je možné sledovat, co vše spotřebovává baterii. U Androidu i iOSu tuto část najdete v nastavení, přesněji pod nabídkou Baterie či Správa napájení. Z tohoto seznamu snadno zjistíte, jaké aplikace zatěžují telefon nejvíce. Na prvním místě většinou najdete samotný displej telefonu, jehož podsvícení je pro baterii nemalou zátěží.

Jas displeje patří mezi největší žrouty energie. Spotřeba energie přitom závisí na úrovni podsvícení, které vydávají zářivky v případě LCD displeje nebo přímo jednotlivé body v případě AMOLED displeje. Většina chytrých telefonů umožňuje nastavit průběžnou změnu jasu obrazovky na základě okolního světla. Pokud však chcete ušetřit baterii, zakažte tuto možnost a snížení úrovně podsvícení proveďte ručně.

Stejně tak můžete snížit spotřebu energie zkrácením doby, po které má obrazovka zhasnout. Ideální dobou je například 15 nebo 30 vteřin, není nutné nechat odložený telefon svítit ještě několik minut. Tuto možnost většinou najdete v nastavení systému v sekci Displej.

Zajímavým trikem, pokud vlastníte chytrý telefon s AMOLED displejem, je použití tmavého grafického tématu a nastavení tmavého pozadí. Displeje tohoto typu nepotřebují podsvícení, pro zobrazování totiž využívají malé LED diody. Ty, které se jeví jako černé, jsou ve skutečnosti zhasnuté a šetří tak energii telefonu.

Stejně působí na baterii i GPS, WiFi nebo mobilní data. Proto je pro výdrž baterie lepší, zapínáme-li tato nastavení jen tehdy, když je skutečně potřebujeme. Svůj telefon také můžete zautomatizovat tak, aby tyto moduly zapínal jen v předem nastavených časech nebo pokud jsou splněny určité podmínky.

Obecně platí, že aktualizace aplikací a celého systému opravují chyby, vylepšují výkon celého zařízení a optimalizují výdrž baterie a zefektivňují její využití. Každá další aktualizace systému totiž opravuje chyby reportované přímo uživateli chytrých zařízení. Je tedy vysoce pravděpodobné, že případný problém s nabíjením vývojáři v nové verzi opravili.

Jaroslav Salcer





Litoraly

V únoru vyšla další kniha **Milana Koželuha**. Při té příležitosti jsme s autorem udělali rozhovor.

Po listopadovém vydání vaší obsáhlé knihy Khory jsem si myslel, že budete odpočívat.

To já taky. (smích) Ale v lednu mě přepadla deprese, tak jsem se rozhodl jí aktivně čelit. Kniha mi k tomu přišla být vhodná.

To jste stihl za tak krátkou dobu napsat knihu?

Ne, to určitě ne, ostatně i její vydání a vytištění v těchto termínech je malý zázrak. Kniha je výběrem a mírnou úpravou textů, které jsem v roce 2019 vydával na svých stránkách. Tehdy každý týden jeden, takže přes padesát textů. Čtyřicet z nich je teď v nové knize.

S opět poněkud neobvyklým názvem...

Ty texty jsou směsí fejetonů, esejí a povídek.

To mi přijde jako poměrně obvyklá směs žánrů.

No jo, ale já to míchám i v rámci jednotlivých textů! (smích) Tak abych nebyl obviněn, že nedržím styl, vymyslel jsem pro něj jméno litoral. To slovo má dva významy, jeden z nich v přírodě znamená pomezí různých světů. Myslím, že i já se často pohybuju někde mimo obvyklá místa



a zavedené šablony. A taky se ve mně míchá rozum s citem a smutek s radostí, v těch litoralech to tak je.

O čem jsou?

Já vlastně nevím... O tom, co jsem právě chtěl říct. Něco je o hodnotách v nás, něco o fenoménech živých i zapomenutých, něco jsou vzpomínky, dobové i rodinné, něco je úsměvné až veselé.

Takže tentokrát

ne o Novohradských horách?

O Novohradských horách byly všechny mé předcházející knihy. A i když i do těch z nich, které byly projektově vlastivědné, jsem vkládal literární texty, stejně zůstávalo hodně témat a nápadů, které se tam nehodily. Dva z textů v Litoralech se Novohradských hor týkají.

Jeden je ale bohužel smutný a druhý zoufalý. A taky jsem se v něm našel a alespoň pojmenoval to, co se teď děje, když už s tím asi sám nic nenadělám.

Mísí se ve mně zvědavost a obavy...

To mám už za sebou. Ten text byl publikován před dvěma roky a já tehdy ještě přece jen doufal, že něčemu pomůže, že se alespoň část veřejnosti bude divit, když už ne bouřit a konat. Ale kromě pár jednotlivců je to vlastně všem jedno. Jen mě zřejmě zase coby kverulanta odepsalo dalších pár lidí tam nahoře...

Mohu se zeptat, jak se ten litoral jmenuje?

Zkáza klauzury Kapelunk. Ale ne že z celé knihy budete číst jen ten! I když jsou ty texty samostatné, přesto mají nějakou logiku posloupnosti a měly by se tak číst.

Jak se dnes vydávají knihy?

Nebudu mluvit o vydávání pod nakladateli a velkoobchodem, s tím osobní zkušenosti nemám. Litoraly jsem vydal vlastním nákladem, což je vlastně snadné. Nepotřebujete žádné schvalování ani instituci nad sebou. Čistě literární kniha jako jsou Litoraly ani nevyjde v tiskárně draho. Proti Khorám, které stály čtvrt milionu, je to jen zlomek jejich ceny.

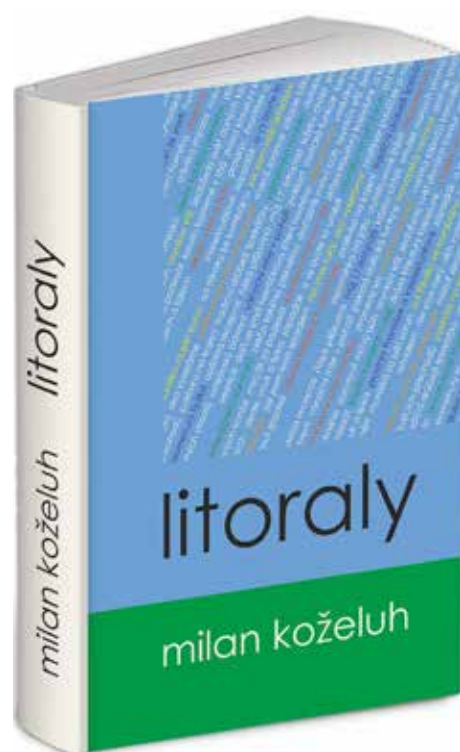
Tuším nějaké ale...

Jsou dvě. Jednak samozřejmě vnitřní pocit. Pokud vám knihu vydá nakladatel, je v tom jisté potvrzení, že má obecnou hodnotu. Vydání vlastním nákladem v sobě může mít sice kus hrdinství, ale taky hodně nerozumu a třeba i grafomanství.

Toho bych se nebála.

A ten druhý problém?

Kniha vydaná mimo síť velkoobchodu se nemůže dostat do distribuce, a tedy ani do knihkupectví. V současné době třeba



v Č. Budějovicích není ani jedno nezávislé větší knihkupectví.

Takže kde si můžeme Litoraly koupit?

V Trhových Svinech bohužel nikde, opakuje se smutná situace jako s Khorami. Naštěstí si zájemci o ně našli kontakt na mě a knihy si tak mohli pořídit. Jinak je nejsnazší možností si knihy objednat přes mé stránky www.milankozeluh.cz.

A obligátní otázka nakonec, co chystáte dalšího?

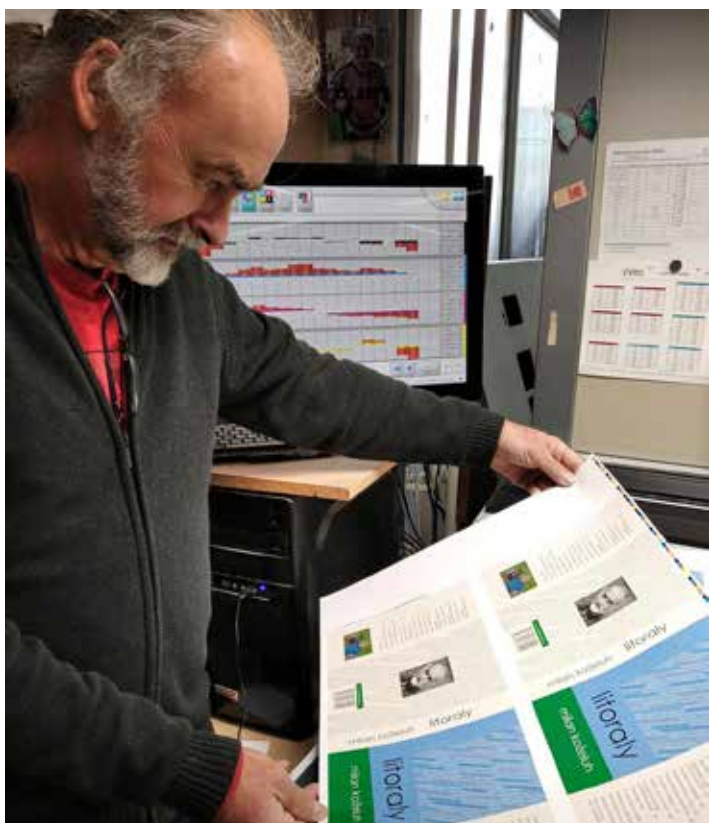
Vám tohle nestačí? (smích) Nejdřív bych se měl zamyslet nad distribucí knih. Soustředil jsem se na to je tvořit a vydávat a tohle jsem vždy nechával až na potom. A ono to potom už možná bylo loni. Jsem pověřivý, tak se mi moc nechce mluvit o plánech, ostatně se říká, že když chce člověk pobavit Stvořitele, má nahlas říct, co plánuje...

Tak alespoň naznačte...

Pracuju na páté knize o Novohradských horách, tentokrát Kapličky.

Tak ať se vydaří! Přeji i úspěšnou cestu Vašich už vydaných knih ke čtenářům a děkuji za rozhovor.

**Za TSL se ptala
Mgr. Hana Halešová**



Lékárna

Včera jsem byla s receptem v lékárně, která je v areálu velkého nákupního centra. V lékárně lidí jako much, fronta u výdeje bez receptu i u výdeje s receptem. Čekám až přijdu na řadu a všímám si i těch, kteří už jsou na řadě. Tolik krabiček léků u jedné zákaznice, která má zřejmě sto diagnóz. Všímám si i regálů, kde za sklem a pod zámek jsou lahvičky, mastičky, čajíčky a jakoby volají, proč je ještě doma nemám.

Jsem na řadě, podávám magistře recept.

„Znáte to?“ Ptá se magistra. Odpovím souhlasně, protože znám. Zaplatím doplatek 320 korun.

Obchod bez atmosféry!!!

Když jsem byla malá, bylo jít do lékárny, u nás v Trhových Svinech, něco. Jako jít do nějakého svatostánku! Už při vstupu to tam vonělo lékárnou. Vy starší si to jistě ještě pamatujete. Žádné fronty. V našem menším městě byla tehdy lékárna jen jedna. Dnes je jich tam již více. Že by byli tenkrát lidé méně nemocní?

Interiér v tehdejší lékárně, která byla na náměstí až na konci loubí tvořilo pár zásuvek, ale s takovými poklady! Pan lékárník byl vážený pán v letech, skorodoktor a uměl přečíst klikyháky psané doktorem. To já nikdy nepřečetla. Kdybych panu lékárníkovi tenkrát řekla, že mám erecept, jistě by volal Chocholouška. Pro sebe? Pro mě? Pan lékárník vzal recept, podal penicilín nebo řekl, že mastička se bude dělat, ať přijdu za půl hodiny. Za recept se neplatilo nic a pak pouze jedna koruna. Nic není přece zadarmo!

Všechno se mění, někam spěje. Jedno ale zůstává. **Vzpomínky.** A měly by zůstat jen ty hezké. Třeba i tato moje, která má pro mě ještě bonus. Voní lékárnou...

P.S. I po těch mnoha letech.

M. Dubová

Jeden den starého muže

Nositel Nobelovy ceny za literaturu A.I. Solženicyn nazval svou prvotinu *Jeden den Ivana Děnisičoviče*.

Informoval v ní celý svět o každodenním režimu obyčejného ruského člověka v jednom ze sovětských gulagů.

Já si takové ambice nekladu, když informuji ty, kteří o to stojí,

o jednom dni starého muže v době pandemie.

Začíná poslední únorové úterý roku 2021 a mám volno. Opravdu?

Probouzím se, odhazuji sny, rozhýbávám tělo, daří se mi vstát.

Snídám a volá předseda. Jsou zamazané chodby, uklížečka si zlomila palec. Uklidím já? Uklidím, uklidňuji.

Jdu parkem za nákupy a vyhýbám se psům a lidem.

Vstupuji do lékárny, reklamuji špatně vyplněný záruční list. Po jisté výměně názorů dostávám nový.

Do veřejné knihovny budky dávám pár knih a pár si jich odnáším. Na lavičku pokládám kamínek F. 752 01.

Volá předseda a dává mi instrukce, jak mám namáčet při úklidu mop. Cítím potřebu odebrat se na velkou stranu.

Přání se mi plní v Kauflandu, WC zůstává i po mém odchodu čisté.

Cestou domů se zastavuji u zavřené knihovny a jen bezkontaktně pozdravuji paní Martu, Veroniku a pana Vladimíra.

Mají ostatně i bez čtenářů práce nad hlavu.

Připravuji oběd, obědvám a myslím již na ten úklid.

Postupně zemetám na sucho všechna patra domu a použítím se i do úklidu předzahrádek.

Sbíráím hlavně desítky vajglů, které sem naházeli "Kuberovy děti".

Potýkám se s mokřým mopem a dočišťuji hadrem.

Čistím i předložky, posouvám kočárky, poličky a květináče.

Volá Lenka, chce číslo zubařky, odkazují ji na večer.

Po pěti hodinách celkem příjemné práce mi mé staré tělo ani moc nenadává, omývám je, večeřím, čtu noviny, poslouchám rádio..... a další den i mně - starému muži - končí. Jdu spát.

Mirek Kolár, 22.2.2021

Poděkování službě Ledax

Ráda bych tímto poděkovala pečovatelkám z trhosvinenské služby Ledax za jejich péči o naši babičku Libuši Vickovou. Největší poděkování patří vedoucí pečovatelské služby paní Kateřině Sklářové. V každé situaci nám mile a ochotně vyšla vstříc a snažila se celé naší rodině ulehčit péči o babičku. Hlavně v době, kdy byla rodina v karanténě a nemohli jsme babičku navštěvovat, sama navrhla, že budou pečovatelky za babičkou docházet dvakrát denně, abychom měli jistotu, že má babička vše, co potřebuje.

Ještě jednou jménem celé rodiny moc děkuji.

Hana Ďuláková,
vnučka

Děti potřebují rodinu

Jistě by většina z vás souhlasila s tvrzením, že každé dítě potřebuje milující rodiče, že každé dítě by mělo vyrůstat v rodině... Ne vždy je to možné, z různých důvodů (rodiče se neumí, nemohou nebo nechťejí o své děti postarat). Například iniciativa 8000 důvodů upozorňuje na fakt, že zhruba 8000 dětí v ČR vyrůstá v ústavních zařízeních. Každý rok se daří snižovat počet dětí do 3 let umístěných do kojeneckých ústavů. Přesto bylo např. na počátku roku 2019 umístěno v kojeneckých ústavech 335 dětí ve věku 0 - 3 roky.



Zákonitě se tak nabízí otázka, kdo se o tyto děti postará? Kojenecké ústavy, dětská centra, dětské domovy? Ano, ta možnost tu je. Ač se snaží dětem naplnit jejich potřeby, rodinu nikdy plně nenahradí. Máme tu však pěstouny a osvojitele. Jednotlivce či manželské páry, které se rozhodly otevřít svá srdce i náruč dětem, které to tak zoufale potřebují.

Cesta k tomu stát se pěstounem může být pro někoho dlouhá, pro někoho krátká. Člověk potřebuje informace. Na začátku je však rozhodnutí.

Domeček od roku 2014 doprovází pěstounské rodiny, za tuto dobu jsme tak mohli být po boku téměř třem desítkám pěstounských rodin, jež žijí na území ORP Trhové Svině a v Českých Budějovicích. Uvědomujeme si, jak je péče o svěřené děti náročná a jaká specifika s ní souvisí, že tyto rodiny potřebují podporu a povzbuzení. Velmi si ceníme lásky, trpělivosti, péče a odvahy, s jakou pěstouni svěřené děti vychovávají. Žijeme v nelehké době, přesto pevně věřím, že to, co vkládáme do životů dětí, ať už vlastních či přijatých, má hluboký smysl a budoucnost.

Domeček - středisko Husitské diakonie
Monika Valíhrachová



Brand of lasselsbergergroup

LASSELSBERGER, s.r.o., výrobce dlažby

přijme pro náš závod v Borovanech tyto profese:

Pracovník přípravny hmot, požadované vzdělání vyučen

Provozní zámečnick, požadované vzdělání vyučen v oboru

Provozní elektrikář, požadované vzdělání vyučen v oboru, vyhl. 50

Nástup možný ihned.

Podrobné informace, včetně prohlídky závodu, budou poskytnuty při osobním pohovoru.

Zájemci se mohou hlásit na telefonu 387925370,
nebo přímo na závodě LASSELSBERGER, s.r.o., Tovární 137, Borovany

DĚKUJI ZA VÁŠ ZÁJEM, PAVEL PRAVDA

Pavel Pravda



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ - KORONAVIRUS COVID-19!!!

Naši řemeslníci jsou pravidelně kontrolováni na zvýšenou teplotu.
V případě jakýchkoliv příznaků nachlazení nebo nástupu nemoci,
nejezdí na zakázky, kde je přímý kontakt se zákazníkem.

**NAŠI ŘEMESLNÍCI K VÁM NASTUPUJÍ NA PRÁCE
BEZ RIZIKA NAKAŽENÍ COVID-19!!!**

Přijímáme zakázky v Trhových Svinech a okolí

**OPRAVY A NÁTĚRY FASÁD | ČIŠTĚNÍ FASÁD A DLAŽEB
MALÍŘI POKOJŮ | NATĚRAČI | ZEDNICKÉ PRÁCE
POKLÁDKA KAMENNÝCH A MRAMOROVÝCH KOBERCŮ**

V OBDOBÍ LISTOPAD – ÚNOR SLEVY 10% NA VEŠKERÉ PRÁCE

- Vnitřní i venkovní malby a nátěry vždy včetně překrytí a úklidu v rámci prací
- Cenový rozpočet, který nabídnou a na kterém se domluvíme, nebude překročen
 - Neúčtuji zálohy před nástupem na zakázku
 - Nadstandardní záruky za práce

www.barevne-fasady.cz

774 777 787 **Pavel Pravda**

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

Plánované pravidelné aktivity v CKA

Univerzita třetího věku

V únoru jsme zahájili se studenty letní semestr Univerzity třetího věku na téma „Lidské zdraví“. Studenti se schází jednou za 14 dní, nyní distanční formou. Při současné nepříznivé epidemiologické situaci si studenti nosí materiály domů s tím, že jim je zaslána přednáška elektronicky a mohou se účastnit U3V ze svých domovů. Rádi na další semestr rozšíříme naše řady také o další zájemce.

Seberozvojový kurz

Koncem února se v našem CKA rozběhne Seberozvojový kurz pro maminky, pořádaný ve spolupráci s Rodinným centrem Trhováček a společností Attavena, který je včetně hlídání dětí ZDARMA. Pokud by se chtěl ještě někdo připojit, má možnost se ještě přihlásit. Vzhledem k současné situaci se prozatím budou zájemci scházet online a jakmile to půjde, budeme se potkávat v prostorách CKA Trhové Svině.

Manželské večery

V březnu by se měly v Trhových Svinech rozběhnout Manželské večery - kurz, který za dobu své existence našel neuvěřitelnou oblibu po celém světě. Manželské večery tvoří osm setkání, která mají páru pomoci upevnit vzájemné vztahy, prohloubit vzájemnou důvěru, naučit se komunikovat, řešit konflikty a jiné.

Senior klub

Další plánovanou aktivitou v CKA je dopoledne vyhrazené seniorům, kteří by se mohli pravidelně setkávat a posilovat sociální kontakty. Každý týden by byl připraven nějaký program přizpůsobený na míru přáním z řad účastníků, ať už s využitím kuchyně, tvořivých činností, osvětové činnosti, pouštění filmů a následných diskusí, výletů či jiných aktivit.

Multimediální a kreativní kroužek

Na své si přijdou i děti a mládež, pro které momentálně připravujeme dva kroužky - multimediální a kreativní. Podrobnější informace přineseme v příštím čísle Trhvosvinenských listů. Aktivity se rozběhnou nejspíš v dubnu.

Procházky s ergoterapeutem

Jak se říká „ve zdravém těle zdravý duch“, je třeba se hýbat.

CKA ve spolupráci s ergoterapeutkou Aničkou Havelkovou, kterou znáte z Rodinného centra Trhováček, pořádá procházky do blízkého

okolí, kde si protáhneme svá těla a díky trekovým holím si posílíme svaly potřebné ke správné funkci pohybového ústrojí.

V CKA i za těchto opatření probíhají stále dvě pravidelné aktivity: doučování žáků a čtvrtetní dopolední sociální poradna, kterou zajišťuje Archa Borovany. Obě je možné využít.

Jednorázové aktivity plánované v měsíci březnu

Den finanční gramotnosti

10. března a 17. března, dvě středy za sebou, vám nabídneme online webinář s názvem **Den finanční gramotnosti**. Budeme si povídat s Ing. Eliškou Valaščíkovou o tom, jak správně spořit peníze, kde nejlépe investovat, na co si dát pozor při sjednávání půjček a mnoho dalších užitečných témat.

Jak posílit své duševní zdraví

11. března by nás měla čekat přednáška na téma „**Jak posílit své duševní zdraví**“ s psycholožkou Mgr. Kristýnou Markovou.

16. března od 9:30 vás zveme na online webinář s p. Mgr. Terezou Bicanovou na téma **Očista těla - klíč ke zdraví**

- Proč je očista těla důležitá pro naše zdraví?

- Jaké potíže může způsobit nesprávné stravování? - Například ekzémy, špatný spánek, únava a špatné zažívání.

Kreslení pravou mozkovou hemisférou

20. - 21. března bychom, pokud nám to situace dovolí, realizovali přeložený kurz kreslení pravou mozkovou hemisférou.

100 let Trhových Svinů

Na 25. března je domluvená již několikrát přesunutá historická přednáška Jana Štiftera 100 let Trhových Svinů. Pokud se nebudeme moci sejít uvnitř CKA, můžete se těšit na historickou procházku městem s výkladem, jestli tedy situace dovolí.

Jarní tvořivá dílna

29. března bychom si vyrobili v tvořivé dílničce jarní dekoraci s Aničkou Ilčíkovou z Rodinného centra Trhováček, abychom se mohli připravit na Velikonoce a vyzdobit si naše domovy.

Sledujte prosím webové a facebookové stránky, kde budou aktualizovány případné změny. Někteří lektori jsou ochotni přejít z důvodu trvající epidemiologické situace na online verzi.

Koordinátorka CKA Petra Malíková T: 603 962 565, E: cka@tsviny.cz

Centrum komunitních aktivit vás zve na
online webinář s názvem

DEN FINANČNÍ GRAMOTNOSTI

Jedná se o dvě setkání ve dnech
10. a 17. března od 17 hodin

→ Jak si sestavit svůj rodinný rozpočet?

→ Jak nejlépe zhodnotit své úspory?

→ Jak zabezpečit a ochránit sebe i děti?

→ Jak vytvořit finanční rezervu svým dětem?

Povídat si budeme s
Ing. Eliškou Valaščíkovou, EFA,
expertkou na finance



Centrum komunitních aktivit Trhové Svině
Tel.: 603 962 565, email: cka@tsviny.cz

Centrum komunitních aktivit Vás zve
na jarní tvořivou dílnu

JARNÍ DEKORACE

29. 3. 2021 v 16 hodin

Přemýšlíte o jarní
dekoraci?
Přijďte si vyrobit jarní
věnec a další jarní
dekorace do Centra
komunitních aktivit a
tak se připravit na
blížící se Velikonoce.



Přihlašovat se můžete na
tel.: 603 962 565
email: cka@tsviny.cz

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

psycholožka
Mgr. Kristýna Marková

JAK POSÍLIT SVÉ DUŠEVNÍ ZDRAVÍ

Přednáška o vlivu duševního zdraví na zdraví fyzické a seznámení se s technikami pro posílení svého vlastního duševního zdraví.

11. BŘEZNA 2021, 16:30

POŘÁDÁ CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT TRHOVÉ SVINY
PŘEDNÁŠKA BUDE PROBÍHAT ONLINE.

Místa si rezervujte na e-mailu: cka@tsviny.cz nebo na tel. 603 962 565.



Investice do vztahu se vyplatí!

kurz Manželské večery

Začínáme v březnu?
8 setkání
17:00 20:00 - termín upřesníme

Centrum komunitních aktivit
nábřeží Svatopluka Čecha 664
Trhové Sviny

kontakt
Tel.: 603 962 565
Email: cka@tsviny.cz

cena
1 000 Kč na osobu, nezisková cena pokrývá 8x večeře, příločky, dezerty a výzdobu

rozhovor jen ve dvou
večeře při svíčkách
praktické prezentace
příjemná atmosféra

temata
společný čas | řešení konfliktů | sila odpuštění | rodiče partnera
dobrý sex | umění komunikace | pět jazyků lásky

Jádrem večera je diskuse k tématu pouze vás dvou. Příjemná hudba zajistí soustředění. U stolků pro dva, s dobrou večeří a pořádek s kávou a dezertem, se budeme cítit jako na rande. Setai sami. Měsíc kurzů vychází z křesťanských principů a je určen pro každý pár v dlouhodobém vztahu. Kurz vznikl v Anglii a dnes už probíhá ve 120 zemích světa. V ČR se pořádá od roku 2004.

www.manzelskevecery.cz

 Credo

Centrum komunitních aktivit pro vás připravilo vycházky do přírody

Pojďte protáhnout svá těla
s ergoterapeutkou Aničkou Havelkovou
z RC Trhováček.

Začínáme 5. března 2021.
Sraz u CKA Trhové Sviny v 9:30

- Naučíme Vás správné držení těla.
- Použijeme trekingové hole, díky nimž se zapojují svaly na pažích a horní části zad.
- Bude čas i na protažení a posílení svalů a šlach.
- Trekingové hole budou k zapůjčení v CKA zdarma pro ty, kdo je nemají.

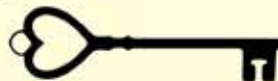


Více informací na
tel.: 603 962 565
email: cka@tsviny.cz

Centrum komunitních aktivit Trhové Sviny

OČISTA TĚLA - KLÍČ KE ZDRAVÍ

Online webinar s Mgr. Terezou Bicanovou

 **16. 3. 2021 | 9:30**

- Proč je očista těla důležitá pro naše zdraví?
- Co jsou toxiny a jak se jich zbavit?
- Očista jako prostředek ke správnému fungování a přílivu energie.



Přihlásit se můžete na emailové
adrese cka@tsviny.cz.
Po přihlášení vám přijde odkaz, na
kterém si z pohodlí domova
můžete pustit tento zajímavý
webinář.

Tel.: 603 962 565 koordinátorka CKA Petra Malíková

CENTRUM KOMUNITNÍCH AKTIVIT

CKA se zapojilo do Sítě pro rodinu

Centrum komunitních aktivit Trhové Sviny se zapojilo do Sítě pro rodinu, která posiluje občanský život komunity, hodnotu rodiny a mezigeneračních vztahů, úlohu rodičů, mateřskou a otcovskou roli ve společnosti a usiluje o zdravý život ve zdravém prostředí.

Za 15 let fungování sdružuje 261 center a my jsme jedno z nich, stejně jako RC Trhováček. Prosazuje legislativu přátelskou rodině, podporují mateřská i komunitní centra, kde se snaží posilovat hodnotu rodiny různými prostředky.

Díky sponzorům, které Sít pro rodinu má, jsme mohli i my v našem regionu podpořit



rodiny, zvláště matky samoživitelky a otce samoživitele potravinovými balíčky v hodnotě dvou tisíc a jsou přislíbeny i mobilní telefony pro děti matek samoživitelek a otců samoživitelů, na kterých by se děti mohly snadněji zapojit do online výuky.

Jsem ráda, že Centrum komunitních aktivit může patřit do Sítě pro rodinu, která se zastává rodin a snaží se jim pomoci. Touto cestou chci poděkovat za jejich obětavou práci.

Děkujeme mamince, která nám poslala zpětnou vazbu i s fotkou.

Koordinátorka CKA
Petra Malíková

Novinky ve fondu knihovny

Vondruška, Vlastimil:
Křišťálový klíč III

Jarmarečník

Vondruška, Vlastimil:
Manželské zrcadlo

Čajan, Jiří:
Pod Kraví horou

Klíma, Josef:
Šarlatán

Hanišová, Viktorie:
Dlouhá trať

Keleová-Vasilková, Táňa:
Rodinné klubko

Bryndza, Robert:
Mlha nad Shadow Sands

Dán, Dominik:
Klubko zmijí

Nesbø, Jo:
Království

Kepler, Lars:
Zrcadlový muž

May, Peter:
Nezvrtné alibi

Brown, Sandra:
Střemhlavý pád

Erskine, Barbara:
Krok do jiného času

Crouch, Blake:
Zhroucený čas

Mgr. V. Hájková



Jsmo rakousko-česká společnost ps-ECO spol. s r.o.
sídlící v Kaplici se zaměřením na výrobu strojů pro lisování
plastových profilů a pro náš team hledáme
spolupracovníky na pozice:

MONTÁŽNÍK STROJŮ A JEJICH SOUČÁSTÍ

Náplň práce:

- Montáž strojů a strojních částí, jednosměnný provoz.

Požadujeme:

- Zkušenosti se strojírenskou výrobou výhodou.
- Manuální zručnost a pečlivost.
- Samostatnost.
- Orientace ve výkresové dokumentaci (možnost zaškolení).
- Oprávnění na VZV výhodou.
- Trestní bezúhonnost.
- Časová flexibilita.
- Zodpovědnost.

SKLADNÍK

Náplň práce:

- Příjem a výdej materiálu na zakázky, jednosměnný provoz.

Požadujeme:

- Základní znalosti PC.
- Oprávnění na VZV (možnost zaškolení).
- Praxe ve skladovém hospodářství výhodou.
- Trestní bezúhonnost.
- Časová flexibilita.
- Zodpovědnost.

NABÍZÍME

- Zajímavá práce v perspektivní společnosti. 5 týdnů dovolené.
- Nadstandardní osobní ohodnocení. Možnost osobního rozvoje.
- 13. plat. Příspěvek na stravování, dopravu a na penzijní připojištění.
- Čtvrtletní bonusy. Příspěvek na HDR a za docházku.

ps-ECO spol. s r.o., Linecká 376, 382 41 Kaplice, Czech Republic
E-mail: eduard.strasky@ps-eco.eu Tel.: 724 975 313

HLEDÁTE STABILNÍ PRÁCI V TRHOVÝCH SVINECH?

V PŘÍJEMNÉM KOLEKTIVU A PŘÁTELSKÉM PROSTŘEDÍ?
NA JEDNU SMĚNU?

My hledáme posily do našeho týmu na pozice

- Šička
- Pomocné práce ve výrobě

Nabízíme

- platové podmínky podle zařazení a kvalifikace
- 5 týdnů dovolené
- 13. a 14. plat
- stravenky
- další bonusy



NEVYUČENÉ ZAUČÍME

Nástup možný ihned

Kontakt: Daniela Macková

daniela.mackova@doppler.cz

tel. 386 301 611

ZÁPIS ŽÁKŮ do 1. ročníku ZŠ

Ředitel Základní školy Trhové Sviny oznamuje,
že **zápis žáků do 1. ročníku ZŠ**
pro školní rok 2021-22
bude probíhat elektronicky
ve dnech od 9. 4. 2021 do 23. 4. 2021.



Ilustrační foto (zdroj: Pexels)

Foto: Tima Miroshnichenko

Veškeré informace a odkazy k zápisu najdou rodiče
na webových stránkách školy od 22. 3. 2021.

**Žádost o zápis musí podat rodiče dětí,
které dovrší věku 6 let do 31. 8. 2021.**

Rodiče dětí, které měly povolený odklad školní docházky,
musí opět podat žádost o zápis.

Mgr. Jiří Pavel, v. r. ředitel školy

jihostroj
JAKO TECHNOLOGIE A SPRÁVA

Hydraulika a Letecká technika

– spolupracujeme s celým světem, připojte se k nám!

V současné době hledáme spolupracovníky

na technické pozice :

- Konstruktor projektant
- Pracovník výrobního controllingu
- Operátor 3D měřících strojů
- Vedoucí řízení jakosti DL

na výrobní pozice :

- Skladový dělník
- Kalič
- Operátor CNC strojů
- Operátor výroby pružin
- Seřizovač
- Soustružník
- Zkušební mechanik
- Ostrůž nástrojů

Více na www.jihostroj.com

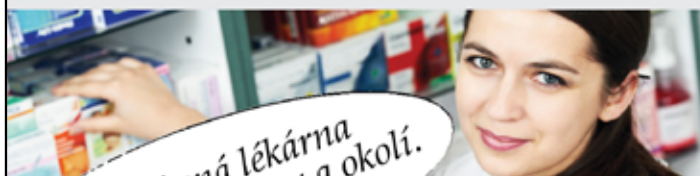
Zaměstnancům nabízíme:

- práci v moderním pracovním prostředí
- vysoké finanční ohodnocení, příplatky nad rámec zákona
- odměna za hospodářský výsledek
- odměny při životních a pracovních výročních
- příspěvek na penzijní nebo životní pojistění
- 25 dní dovolené a další dny volna nad rámec zákona při důležitých osobních překážkách
- další vzdělávání, prohlubování a zvyšování kvalifikace
- příspěvky na stravování a možnost stravování přímo v závodě
- v moderní ubytovně hotelového typu nabízíme zaměstnancům dotované ubytování a v průběhu 2 let možnost získání nových bytů ve vysokém standardu

Pokud Vás naše nabídka zaujala, pošlete, prosím, životopis na uvedenou adresu.

Lidské zdroje: tel.: 380 340 725 kratka.monika@jihostroj.cz

Lékárna Poliklinika



Oblíbená lékárna
pro Trhové Sviny a okolí.

**Více než 1000 léků
zcela bez doplatku!**

**Inzuliny
bez doplatku!**

tel: 386322196

Nábřeží Svat. Čecha 664

Trhové Sviny

Po-Čt 7:30-17:00, Pa 7:30-16:00

• Sleva platí na léky hrazené z veřejného
zdravotního pojištění po předložení
naší slevové karty.



www.scitani.cz



Sčítání po 100 letech bude hlavně online

V polovině února připadlo stoleté výročí prvního československého sčítání lidu, které se konalo 15. února 1921. Od vzniku Československa se na našem území uskutečnilo zatím devět sčítání. Sčítání 2021 tak bude v pořadí desáté a poprvé v historii primárně online.

První sčítání v samostatném Československu prováděl nově založený Státní úřad statistický. Podle výsledků sčítání v roce 1921 bylo na území dnešní České republiky 10 009 480 obyvatel. O devadesát let později, dle sčítání v roce 2011, žilo v Česku 10 437 000 obyvatel. Při prvním československém sčítání byl proveden i soupis bytů, a to v aglomeracích, které měly alespoň 20 tisíc obyvatel. „Za nejdůležitější se považovalo zjištění národnosti obyvatelstva. Mělo totiž do jisté míry potvrdit oprávněnost vzniku samostatného Československa. Národnost se zjišťovala podle nové definice odvozené od tzv. kmenové příslušnosti, za jejíž projev se považoval mateřský jazyk. Tím se měla odstranit dřívější definice národnosti určovaná podle obcovací řeči, která prý nahrávala německému jazyku,“ vysvětluje předseda Českého statistického úřadu Marek Rojíček.

Významnou charakteristikou bylo také povolání obyvatelstva. Zjištěná zaměstnání se pak porovnávala s těmi, která byla zaznamenána v roce 1914. Cílem bylo identifikovat sociální a profesní přesuny mezi dobou předválečnou a poválečnou. Obyvatelstvo bylo sčítáno pomocí sčítacích archů pro domácnost, jak to bylo obvyklé u sčítání předválečných. Data se zpracovávala na Powersových děrnoštitkových strojích.

Bezpečně a moderně

Nejmodernější sčítání v historii České republiky nás čeká právě letos, 100 let od prvního prvorepublikového sčítání, a odstartuje 27. března. Jeho první fáze, která je připravena jako online, bude zcela bezkontaktní, a vzhledem k epidemické situaci i nejbezpečnější. Od 27. 3. do 9. 4. se lidé budou moci sečíst přes webovou nebo mobilní aplikaci z pohodlí domova, bez nutnosti dalšího kontaktu se sčítacím komisařem. Jedinou podmínkou online sečtení je přístup k internetu. V současné době k němu má přístup více než 80 procent obyvatel.

„Online sčítání, kromě toho, že je rychlé a jednoduché a lze ho provést odkudkoli, kde je připojení k internetu, má ještě řadu dalších výhod. Například tu, že za celou rodinu může vyplnit sčítací formuláře jeden člen, který má s používáním internetu největší zkušenosti. Stačí, když mu ti ostatní nadiktují své údaje, a on je do počítače, tabletu či mobilu vloží,“ upozorňuje na výhody online sčítání Marek Rojíček. Online sčítání rovněž představuje ideální variantu z hlediska obrany proti šíření koronaviru. Není totiž třeba kvůli němu nikam chodit, s kýmkoliv se potkávat, přebírat a předávat formuláře a obávat se případné nákazy. Online sečíst se můžete pohodlně z domova, i když budete třeba zrovna v karanténě.

Ten, kdo se z jakéhokoliv důvodu nebude moci sečíst online, vyplní v druhé fázi sčítání klasický listinný formulář, a to od 17. dubna do 11. května. Za velmi přísných hygienických opatření ho občan získá od sčítacích komisařů spolu s odpovědní obálkou. Vyplněné formuláře bude možné zdarma vhodit do jakékoliv poštovní schránky, poslat na P. O. Box České Pošty nebo odevzdat na kontaktním místě sčítání. Veškeré informace o Sčítání 2021 jsou dostupné na stránkách www.scitani.cz.

Jolana Voldánová
tisková mluvčí Sčítání 2021

Trhovosvinenská padesátka

Připravujeme další, již **7. ročník dálkového pochodu Trhovosvinenské padesátky**. Chtěli bychom vás pozvat na procházku okolím Trhovosvinenska a Kaplicka. .

Letos dlouhou trasu 111 km přesouváme na příští rok z důvodu nejisté situace kvůli COVID 19. **Připravujeme trasu 51 km** - to je pohodový celodenní výlet. Lze jej zvládnout volnou chůzí, je na každém, jaké tempo zvolí, časový limit je na klidnou procházku.

Půjdeme po trase: Svatá Trojice - kostel, Slavče, Kohout 870m, Děkanské Skaliny, přehrada - Černá, Hradištský vrch 779m - rozhledna, Kaplice - občerstvení , podél Malše, zřícenina - Pořešín, Chlumská hora 655 m, Ločenice, Todeňská hora 608m, Březí, Trhové Sviny - cíl. Na trase bude ještě domluvena a otevřena některá z hospůdek plus občerstvení od organizátorů.

Akce se bude konat poslední dubnovou sobotu 24. 4. 2021.

Start (dle počasí) možná z náměstí Trhové Sviny, cíl bude na fotbalovém stadionu TJ SPARTAK.

Kratší pochod (na vaše častá přání) je možný na trase Trhové Sviny - Kaplice/ cca 24 km, nebo Kaplice - Trhové Sviny/ cca 27 km, nebo lze udělat štafetu - každý jednu část trasy a předávka auta v Kaplici..

Veškeré informace jsou a budou na stránkách pochodu www.pochodsviny.cz, těšíme se na vás opět po roce.

Jirka Steinbauer a Luboš Marek



ENGEL

ZPRÁVY
Z ENGELU

Chceme tě do party!



**Jsi zručný, pečlivý a baví tě ruční práce?
Hledáme montážní dělníky do výroby.
Čisté, klidné a moderní prostředí tě u nás osloví!**

Na čem u nás můžeš pracovat?

- montáž elektrických rozvaděčů
- montáž bezpečnostního ohrazení
- montáž dopravníků, podest
a různých zařízení pro vstřikovací stroje

Pokud máš již zkušenosti s výrobou, montáží
a nebo máš chuť se naučit něco nového,
neváhej a přijď se k nám podívat.

Benefity:

- 13. a 14. plat
- každoroční navyšování mezd
- motivační osobní ohodnocení
- bonusy za docházku
- příspěvek na dopravu
- zvýhodněné stravování
- firemní fyzioterapeut, hrazené očkování
a mnoho dalších...

Pracuješ v jiném oboru? Určitě máme pracovní uplatnění i pro tebe.
Podívej se na **www.pracevengelu.cz**

Aktuální volné pozice najdete na **www.pracevengelu.cz**

Náborové oddělení: Karel Vinš



+420 380 386 736



karel.vins@engel.at



[www.fb.com/ENGELCZkariera](https://www.facebook.com/ENGELCZkariera)



www.engel.cz



www.pracevengelu.cz

Informace z odboru životního prostředí

Rok 2020 byl pro nás všechny opravdu zvláštní. Co však zůstalo covidem opravdu téměř nedotknuté byl náš sběrný dvůr pod vedením pana Ing. Františka Hackera. Tím, že mnoho lidí bylo nuceno být více doma, přišel čas na domácí práce a velké úklidy včetně vyklízení nemovitostí. Sběrný dvůr byl v provozu nepřetržitě po celý rok s výjimkou státních svátků.

V letošním roce dochází v našem sběrném dvoře k velké změně. Téměř po dvaceti dvou letech odchází pan Ing. František Hacker na opravdu zasloužený odpočinek. Chtěli bychom mu i touto cestou poděkovat za jeho práci, vstřícnost a popřát mu co nejvíce zdraví a pohody do dalších let.

Zůstává zachován stejný počet provozních hodin ve sběrném dvoře za týden. Přejeme nám všem, aby sběrný dvůr fungoval k plné spokojenosti všech občanů našeho města i nadále. Prosíme občany při



Ilustrační foto (zdroj: Pexels)

Foto: mali maeder

Už od začátku ledna přebírala obsluhu na našem sběrném dvoře firma Marius Pedersen a.s., která bude sběrný dvůr provozovat. Od 1. března 2021 dojde k menší změně provozních hodin a to takto:

pondělí
-
čtvrtek
17:00 - 19:00

pátek
16:00 - 19:00

sobota
8:00 - 12:00

návštěvě sběrného dvora o trpělivost a na vyzvání o předložení dokladu totožnosti.

Bc. Iveta Roulová, vedoucí odboru životního prostředí

INFORMAČNÍ LETÁK MĚSTSKÉHO ÚŘADU V TRHOVÝCH SVINECH

Platba za odpad v roce 2021

I v roce 2020 bude komunální odpad svážet firma Marius Pedersen a.s., svozový den bude jednotný, vždy v pondělí od 6:00 do 22:00 hod.

Termín plateb bude od 1. 4. 2021 do 30. 6. 2021.

Poplatek bude možné platit příkazem k úhradě. Na webových stránkách města www.tsviny.cz bude zveřejněn jednoduchý formulář, kde budou uvedeny potřebné informace k uhrazení platby.

Další možnost platby bude v hotovosti nebo platební kartou na podatelnu úřadu od dubna do konce června v pondělí a ve středu od 8-11 a od 12-16 hodin.

Známky na popelnice nebudou vydávány.

Poplatek za rok 2021 v Kč

Občan za odpad	600,-
Chata, rekreační objekt, byt, dům *	600,-
Podniky za popelnici do 120 l	1 650,-
Podniky za popelnici do 240 l	3 250,-
Podniky za BOBR 1 100 l	12 850,-

* občan, který má trvalé bydliště v Trhových Svinech tento poplatek neplatí, je-li ale více spoluvlastníků k chatě nebo objektu a alespoň jeden spoluvlastník nemá trvalé bydliště v T. Svinech, poplatek se hradí v plné výši

Od 1. července 2021 bude prováděna kontrola zaplacení poplatku a v případě nezaplacení bude neplatciům přerušeno vývoz komunálního odpadu od domu.

Další informace můžete získat:

tel.: 386 301 449 odbor životního prostředí: Bc. Roulová
386 301 474 odbor životního prostředí: Mgr. Horňáková

Možnosti likvidace odpadů pro občany v roce 2021

1. Sběrný dvůr odpadů – změna provozní doby od 1. 3.

Pondělí	17 – 19 hod	Čtvrtek	17 – 19 hod
Úterý	17 – 19 hod	Pátek	16 – 19 hod
Středa	17 – 19 hod	Sobota	8 – 12 hod

Možno odkládat odpady včetně odpadů nebezpečných, velkoobjemového odpadu a železného šrotu.

2. Kompostárna Valcha

Každé úterý od 30. března 2021 do 30. listopadu 2021 od 14.30 hod do 18.00 hod.

Možno vozit rostlinné materiály (i větve, odděleně od ostatního rostlinného materiálu).

3. Stanoviště barevných nádob rozmístěných ve městě

Papír, sešlápnuté PET lahve včetně ostatních plastů, sklo, drobné elektro, použité oleje, drobný kovový odpad.

4. Staré léky (nezajišťuje město) :

Staré léky s prošlou záruční lhůtou lze celoročně odnést zdarma do lékárny. Jedná se o prošlé léky, zbytky mastí, zbytky kapek apod.

5. Svoz odřezaných větví

V našem městě budou 10. dubna a 2. října celkem 4 stanoviště:

a. v Brance u mostu	8 ⁰⁰ – 11 ⁰⁰ hod
b. u mostu před Církví bratrskou	8 ³⁰ – 11 ⁰⁰ hod
c. za stadiónem	12 ³⁰ – 15 ³⁰ hod
d. u garáží u benzinové pumpy	13 ⁰⁰ – 15 ³⁰ hod

6. Vánoční stromky :

V sídlišti za základní školou a proti prodejně v Budovatelské ulici budou po Vánocích přistaveny kontejnery na vánoční stromky do 15. ledna.

Své náměty, připomínky, informace, které chcete sdělit svým spoluobčanům, zasílejte na email tslisty@gmail.com. **Příspěvky**, prosím, dodejte buď písemně (na podatelnu MěÚ) nebo v elektronické podobě na výše uvedený email v MS Word, fotografie a obrázky ve formátech JPG či PDF. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky jazykově upravit. **Příjem inzerce pouze elektronicky** na email: inzercetsl@gmail.com, tel.: 386 301 488. Uzávěrka čísla vždy 20. dne v měsíci.



TRHOVOSVINENSKÉ
Zpravodaj občanů
města Trhových Svinů a okolí

Zpravodaj občanů města Trhové Svině a okolí • Vydává: Město Trhové Svině, Žižkovo nám. 32, 374 12 Trhové Svině • Periodický tisk

územně samosprávného celku. • IČ: 245551
• Ev. č. MKČR E10896 • Vychází 12x ročně
• Předsedkyně redakční rady a redakční úpravy Mgr. Hana Halešová • DTP a tisk: FIBOX, s.r.o. Třebíč • FIBOX.cz • Náklad 700 ks

_____ Cena tohoto výtisku: 5,- Kč _____